

EYANKPEKUECHA GUÍA DE PROGRAMAS SOCIALES 2014 ANAPUECHA PURÉPECHA



SEDESOL

SECRETARÍA DE
DESARROLLO SOCIAL



EYANKPEKUECHA GUÍA DE
PROGRAMAS SOCIALES 2014
ANAPUECHA
PURÉPECHA

SEDESOL

SECRETARÍA DE
DESARROLLO SOCIAL



Mtra. María del Rosario Robles Berlanga

SECRETARIA DE DESARROLLO SOCIAL

Lic. Ernesto Javier Nemer Álvarez

SUBSECRETARIO DE DESARROLLO SOCIAL Y HUMANO

Lic. Javier Guerrero García

SUBSECRETARIO DE DESARROLLO COMUNITARIO Y PARTICIPACIÓN SOCIAL

Lic. Juan Carlos Lastiri Quirós

SUBSECRETARIO DE PROSPECTIVA, PLANEACIÓN Y EVALUACIÓN

Mtra. María Evangélica Villalpando Rodríguez

ABOGADA GENERAL Y COMISIONADA PARA LA TRANSPARENCIA

Dr. Emilio Zebadúa González

OFICIAL MAYOR

Lic. Enrique González Tiburcio

COORDINADOR DE ASESORES DE LA C. SECRETARIA

Ing. Simón Pedro de León Mojarro

TITULAR DE LA UNIDAD DE COORDINACIÓN DE DELEGACIONES

Lic. Ramón Sosamontes Herreramoro

JEFE DE LA UNIDAD DE LA OFICINA DE LA SECRETARÍA Y COMUNICACIÓN SOCIAL

Mtro. Eugenio Aurelio Álvarez Orozco

TITULAR DEL ÓRGANO INTERNO DE CONTROL

2014

Eyankpekuecha guía de programas sociales 2014 anapuecha

ISBN: en trámite

Secretaría de Desarrollo Social

Paseo de la Reforma 116,

Col. Juárez, Del. Cuauhtémoc,

C. P. 06600, México, D. F.

Impreso en México

Este programa es público, ajeno a cualquier partido político.
Queda prohibido el uso para fines distintos al desarrollo social.

ÍNDICE

PROGRAMA SEGURO DE VIDA PARA JEFAS DE FAMILIA	5
PROGRAMA DE DESARROLLO HUMANO OPORTUNIDADES	9
PROGRAMA DE APOYO ALIMENTARIO (PAL).....	13
PROGRAMA DE PENSIÓN PARA ADULTOS MAYORES	15
PROGRAMA DE ESTANCIAS INFANTILES PARA APOYAR A MADRES TRABAJADORAS	17
PROGRAMA DE ABASTO RURAL, A CARGO DE DICONSA, S. A. DE C. V.....	22
PROGRAMA DE ABASTO SOCIAL DE LECHE, A CARGO DE LICONSA, S. A. DE C. V.....	24
INSTITUTO NACIONAL DE LAS PERSONAS ADULTAS MAYORES (INAPAM).....	27
PROGRAMA DE EMPLEO TEMPORAL.....	29
PROGRAMA DE APOYO A LAS INSTANCIAS DE MUJERES EN LAS ENTIDADES FEDERATIVAS PARA IMPLEMENTAR Y EJECUTAR PROGRAMAS DE PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES (PAIMEF)	31
PROGRAMA DE ATENCIÓN A JORNALEROS AGRÍCOLAS.....	33
PROGRAMA 3X1 PARA MIGRANTES.....	36
FONDO NACIONAL PARA EL FOMENTO DE LAS ARTESANÍAS (FONART)	40
PROGRAMA PARA EL DESARROLLO DE ZONAS PRIORITARIAS	43
PROGRAMA DE OPCIONES PRODUCTIVAS	45
PROGRAMA DE COINVERSIÓN SOCIAL	49
INSTITUTO MEXICANO DE LA JUVENTUD (IMJUVE)	53
CANSEJO NACIONAL PARA EL DESARROLLO Y LA INCLUSIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD (CONADIS)	59
DELEGACIONES DE LA SEDESOL EN LOS ESTADOS	61

PROGRAMA SEGURO DE VIDA PARA JEFAS DE FAMILIA

¿Ampesi marhuajki?

Jarhuataasinti warhiitichani ts'imanka urhejtsikujka chénempuechani, exeant'asinti warhiitiichani énkaksi pobrejka ka jatiriinksia 12 ka 68 jamera, ékaksi warhiiticha niaraska warhini ampe, ts'iiri wátsiicha úatiksi méntku jurhenkuarhini jarhani.

¿NÉECHANISĪ JARHUATAAJKI?

Jarhuataasinti nanakeechani, tatakeechani, tumpiichani ka marikuechani hasta 23 jatiri jamera ka amampempeecha jurajkuani, éka warhiiti niaraska warhini ka ima karakuarhirini jarhani programarhu, i programa jarhuataati imeeri wátsiichani 0 ka 3 año jatiri jámera.

Exeasinti familiechani ts'imanka kómu irekaka jimpokaksi no jatsikuarhisinka t'irekua, seguro social, k'umanchekua ka jurhenkuarhikua, ístuksi exeasinti wátsiichani ts'imanka discapacidad jinkuni jaka.

Ékare warhiiti ma repentku warhiska ampe, chéeti wátsiicha jatsiati jurhenkuarhikua, exeantawatiksi 23 jatiri jamera.



¿AMPEŚĬ JARHUATPEJKĬ?

I programa tumina jinkuni jarhuatpesinti mántani kutsĭ jĭmpo, jóperu íntspentasĭntiksĭ tsimani kutsĭ jĭmpo, exesĭntiksĭ sapirhatiĭcheri edad ka gradu jurhenkuarhikueri, exe:

0 hasta preescolar p'inhaati	\$300.00
Primariarhu p'inhaati	\$500.00
Secundariarhu p'inhaati	\$700.00
Preparhu p'inhaati	\$900.00
Universidarhu p'inhaati	\$1,000.00, hasta \$1,850.00

Sapirhatiĭcha hasta 5 jatiri jamera p'iwatiksĭ tumina, no wétarhiati comprobante de estudio. Jóperu ékaksĭ jatiriskia 6 wétarhiatia comprobante de estudio.

¿AMPEŚĬ WÉTARHIJKĬ PARA P'IRANI APOYUNI?

Para karakuarhini pre registrurhu wétarhiati éskajtsĭ jatsiaka arini ampe:

- Warhiitiini ka urhejtsĭkuni chénempuo ka pobreeni ka ístu no jatsini seguro social.
- Méxiku anapueni ka jatiriinia 12 ka hasta 68 jamera.
- Karanharhikuni ka íntspent'ani solicitud original ka copia pre registru arhikata Seguro de Vida para Jefas de Familia.
- Exerpeni originali identificación oficial ma.

a) K'uiripu ts'imanka exeant'ani jarhajka sapirhatiĭchani hasta 17 jatiri jamera ínka ksĭ amampeechani nóteru káajkia, wétarhiati éskaksĭ:

- Exerpeni copia formatu de pre registrarhi imankaksĭ warhiitini ínstkupka paraka inchaparhakupirinka programarhu.
- Exerpeni original ka íntspeni copia identificación oficial imanka marhuajka.
- Páni original ka íntspeni copia acta de defunción warhiitiiri.
- Paani originali ka íntspeani copia acta de nacimiento yámentu sapirhatiĭcheri hasta 17 jatiri jamera.



Jarhuataasintiksĩ warhiitichani
ts'ĩmanka jatiriiwaka 12 ka 68
jamera.

- Ístu íntspeati ka íntspekuawati copia sapirhatiicheri Clave Única de Registro de Población (CURP arhikata), hasta 17 jatiri jamera.
- Sapirhatiicha ts'ĩmanka discapacidad jaka, wétarhiati éskaksĩ íntspekuawaka original ka copia certificado médico imanka centros de salud anapuecha úkuawaka, karanharhiati ampe jásisĩ p'amenchakua jukarini jaki.
- Exerpeni originali ka íntsaani copia comprobante de domicilio éska recibu lusiiri, itsiiri, teléfonoeri, predialiiri o constancia de domicilio imanka cháari autorideecha úawaka éka iretarhu no irekanhaska 10 mil k'uiripu.
- Karanharhikuakajtsĩ cháari ampe cuestionariorhu imanka arhikuarhika Cuestionario Único de Información Socioeconómica (CUIIS).

b) Wátsiicha ts'ĩmanka jatiriikia 18 ka 23 jamera ka nóteruksĩ kánkuarhini amampani, wétarhiati:

- Wétarhiati éskaksĩ íntspeaka solicitud pre registru imankaksĩ warhiitini íntskupka.
- Exerpeni originali ka íntspeni copia nákinterku ma identificación oficiali imanka marhuajka.
- Exerpeni originali ka íntspeni copia acta de defuncióni warhiitiiri.
- Exerpeni originali ka íntspeni copia acta de nacimientuechani.
- Íntspeni copia Clave única de Registro de Población (CURP arhikata).

K'urhankuarhi

Yápuru ísì Mèxiku,
nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

Mèxiku
(01 55) 5328 5000,
ext. 50612, 50621, 50622, 50623,
50624, 50625, 50626 ka 50628

P'urhempea
9:00 AM a 3:00 PM
ka **6:00 PM a 8:00 PM**

Exe internetihu
segurodevidadaparajefasdefamilia@sedesol.gob.mx

- Exerpeni originali ka íntspeni copia comprobante de domicilio éska recibu lusiiri, itsiiri, teléfonoeri, predialiiri o constancia de domicilio imanka cháari autorideecha úawaka éka iretarhu no irekanhaska 10 mil k'uiripu.
- Ístujtsi karanharhikuaka chaari ampe Cuestionariorhu Único de Información Socioeconómica (CUIS).

c) Para wátsiicha ts'imanka jatiriwaka 6 ka 23 jameri ka nóteruksi kámkuarhini amampani ka nóksi pre registradu jarhani programarhu, wétarhiati:

- Wétarhiati éska karakuarhirini jawaka Sistema Educativo Nacionalirhu.
- Wétarhiati éskaksi íntspeaka constancia de estudio yáasi anapu, jukaati sellu jurhenkuarhikuarhu anapu ka sapirhatiicheri retratu.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

PROGRAMA DE DESARROLLO HUMANO OPORTUNIDADES

¿Ampesi marhuajki?

Paraka familiecha ts'ánka pobreeka jatsikuarhiaka t'irekua, tsinajpekua ka jurhenkuarhikua.

¿NÉECHANISĪ JARHUATAJKI?

Jarhuataati k'uiripuni ts'ánka pobrejka parakaksi winaperaaka ts'imeeri jurhenkuarhikua, tsinajpekua ka t'irekua.

Sáneruksĭ jarhuatawati k'uiripuechani ts'imanka kánkuarhiawaka sapirhatiichani 22 jatiri jamera ka warhiitichani ts'anka embarazada jámani jawaka.

¿AMPE KA AMPE JINKUNI JARHUATPESĪNI?

- T'irekua jinkuni: p'inhaati **mántani kutsĭ 315 pesu** parakaksi t'irerataaaka chénempuechani.
- Máteru t'irekua jinkuni: ístuksĭ íntsaawati **130 pesu mántani kutsĭ** parakaksi antankutaaka t'irekua piarani.
- Sápirhatiichani: mántani sapirhatiichanksĭ íntsaawati **115 pesu mantani kutsĭ** jimpo, jatiriiwatiksĭ 0 a 9 jatiri jamera, ístuksĭ íntsaawati tanimu apoyu familia jimpo.
- K'éратиichani: k'éратиichanksĭ íntsaawatiksĭ **345 pesu mánta kutsĭ**, jóperu wétarhiati éskaksĭ no p'irani jawaka apoyu Programa de Pensión para Adultos Mayores arhikata.
- Becaecha: íntsaawatiksĭ tumina sapirhatiichani eranharhipanksĭ ts'imeeri graduni:



Bekeecha

	Primariarhu P'inhaati \$165.00 hasta \$330.00
	Secundariarhu P'inhaati \$480.00 hasta \$535.00
	P'inhaati \$510.00 hasta \$620.00
	Prepeecha ka CAM Laborali P'inhaati \$810.00 hasta \$925.00
	P'inhaati \$930.00 hasta \$1,055.00

Útiles escolares

	Primaria \$220.00 éka iskuela wéent'aska + \$110.00 para piaratarant'ani
	Secundaria \$410.00 éka iskuela wéent'aska
	Prepeecha ka CAM Laborali \$415.00 éka iskuela wéentaska
	Jurhenkuarhiriicha ts'anka Programa Oportunidadesirhu jaka ka jurhenkuarhinksi jarhani primaria ka secundaria Conaferhu anapuechani jinkuni: Paquete de útiles escolares
	

- Primariarhu: p'inhaati **165 ka xáni 330 pesu mantani kutsi**.
- Secundariarhu: tumpiicha p'iwati **480 ka xáni 535 pesu mantani kutsi** ka marikuecha p'iwati **510 ka xáni 620 pesu mántani kutsi**.
- Preparhu: tumpiicha p'iwati **810 a xáni 925 mántani kutsi** ka marikuecha **930 ka xáni 1,055 pesu mántani kutsi**.

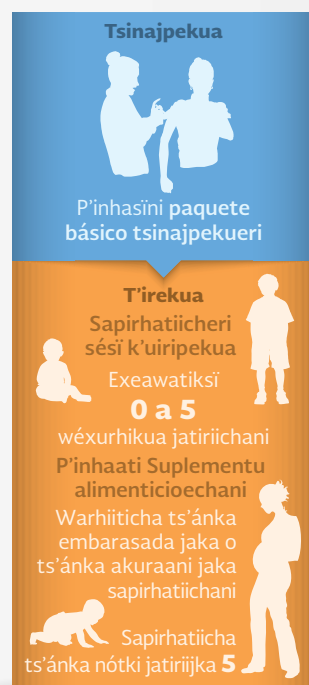
Ístu jarhasti becaecha para tumpiicha o marikuecha ts'imanka discapacidad jaka ka jurhenkuarhinksi jarhani escuelas de educación especial con formación para el trabajo, CAM Laboral arhikateecha. P'iwatiksi tumina ísi éska Preparhu anapuecha

Mántani kutsi jimpó mntakata jarhasti apoyu, jóperu p'inhasinti tsimani kutsi jimpó. Mía, éska no jimpokajtsi wánekua káasinka sápirhati sánterujtsi kánekua p'iwaka tumina, jimpoka apoyuecha méntku mntakata jarhaska por familia.

- Arisi arhukurhisinti i Apoyu SIN Hambre arhikata:
 - Jarhuatawati jimpani familiechani ínkaksi incharhakuaka íni programarhu parakaksi piakuarhiaka mámaru jási t'irekua tiendeecharhu Diconsaeri, ístu jimankaksi léche atarant'ajka Linconsaeri.
 - Familiecha ts'imanka programarhu jaka ya, úatiksi mótsentani íni Programarhu Apoyos SIN Hambre o kurhajkuarhini tumina, wétarhiati éska úaka ma solicitud.
- Apoyu paraka piakuarhinhaaka útiles escolares:
 - Primariarhu: p'inhaati **220 pesu** éka wént'akuarhiska iskuela ka **110 pesu** paraka piakuarhiant'awaka ménteru éka k'amajkurhaska.
 - Secundariarhu: p'inhaati **410 pesu** éka wént'akuarhiska iskuela.
 - Centros de Atención Múltiple (CAM Laboral) ka prepeecharhu: p'inhaati **415 pesu** éka wént'akuarhiska iskuela.

Tumpiicha ka marikuecha ts'inka Programa Oportunidadesirhu jaka ka Conaferhuksi jurhenkuarhini jarhani SEP anapuecha, primaria ka secundariaecha úati p'irani **paquete de útiles escolares** ka nóksi p'irania tuminani.

- Tumpiicha ka marikuechani ts'anka Oportunidadesirhu: jaka p'iwatiksi tumina: ménta jimpoksi p'iwati **4,599 pesu** parakaksi k'amataaka prepa ekaksi nótki jatiriiwaka 22.
- P'inhaati tumina por certificacióni secundariarhu o preparhu: tumpi ka marikuecha p'iwati apoyu ts'inka jatiriiika 18 ka 29 jamera, ístu ts'imanka jatiriiwaka 22 ka 29 jamera énkaksi íntsan'taska certificadu de bachilleratueri, imanka SEP acreditariawaka.
- Apoyu transporte jinkuni: jarhuatawatiksi ts'imanka beca jatsika ka prepaksi jámani jarhani.
- Tsinajpekua: ístuksi p'iwati tsinajpekua parakaksi méntku exerkuarhini jawaka p'amenchakuechani.
- T'irekua: familiecha jatsikuarhiati mámaru jási suplementuechani paraka sapirhatiicha sesik'uiripeaka, exeawatiksi sapirhatiichani ts'imanka jatiriiwaka 5,



Yamentu familiecha niwati talleriicharhu ínkaksi mámaru ampe arhijsíkuawaka.



ístuksĩ exeawati warhiitichani ts'imanka embarazada jámani jawaka ka ts'ánka sapirhati akuraani jawaka.

¿AMPEŚÍ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI APOYUNI?

K'urhankuarhi

Coordinaciónirhu Nacionali del Programa Oportunidadsirhu

Yápuru ísĩ Méxiku,
nóre ampe meyampeaka
01 800 500 5050

Méxiku
(01 55) 5482 0700, ext. 60381

P'urhempea
8:00 AM a 7:00 PM

Exe internetirhu
www.oportunidades.gob.mx

Sedesol

Yápuru ísĩ, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

- Eranharhiatiksĩ ireteechani jimanka no sésĩ janteaka, éska pobrenhaaka ka éska jatsikuarhinhaaka iskuela primaria ka secundaria, ístu éska jawaka clínica ma jimankaksĩ úaka exerkuarhini.
- Ireteecharhuksĩ úati encuesta ka íni exeparini, erakuantawatiksĩ familiechani ts'imanka pakaraaka Programarhu. Wétarhiati ékaksĩ méntku p'iwaka nirani citeechani tsinajperiichani jinkuni ka talleriichani imankaksĩ jima íntspeajka.
- Sapirhatiicha ka tumpi ka marikuecha karakuarhint'aatiksĩ ka méntkuksĩ p'iwati nirani iskuelaecharhu primariarhu, secundariarhu ka preparhu.
- Éka sapirhatiicha o k'értatiicha no nirani jarhaska centro de salud o iskuela primariarhu, secundariarhu o preparhu, nóteruksĩ íntsawati apoyu o méntkuksĩ ewantaani.

Janhanharhiawakare
jarhuatpekuechani parakare sésĩ
irekaaka.



I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsĩ wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsĩ úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasĩ anapu arhijka.

PROGRAMA DE APOYO ALIMENTARIO (PAL)

¿Ampe marhuajki?

I programa jarhuataasinti familiechani ts'imanka pobreeka parakaksi sési t'irekuarhiaka.

¿NÉECHANISĪ JARHUATAJKI?

Jarhuatasinti k'uiripuni ts'imanka no jatsika Programa de Oportunidades ka nóksi ampe jatsikuarhini kánekua tumina paraksi t'irekua piakuarhini.

Sáneruksijjarhuataatifamíliechanits'imankakánkuarhiajka sapirhatiichani énkaksi nótki jatiriijka 5 ka warhiitiichani ts'imanka embarazada jaka o sapirhatiichanksi akuraani jarhani.

¿AMPE KA AMPE JINKUNI JARHUATPEŠĪNI?

- T'irekueri jinkuni: p'inhaati **mántani kutsi 310 pesu**.
- Máteru t'irekueri jinkuni: Ístu p'inhaati **mántani kutsi jimpo 130 pesu** parakaksi antankutaaka piakuarhini t'irekua.
- Sapirhatiicha: mántani sapi p'iwati **115 pesu mántani kutsi**, sapirhatiicha jatiriiwati 0 a 9 jamera. Por familia p'iwatiksi tanimu apoyu.
- Apoyo Especial para el Tránsito al Programa Oportunidades arhikata: familiecha ts'imanka mótsentajka Programa Oportunidadesini jinkuni p'iwatiksi **440 pesu**.
- Apoyo Sedesol Sin Hambre: p'inhaati **88 pesu**. Ístuksi íntaawati máteru tumina familiechani jupitsepani apoyuni PAL-SinHambre.



Apoyuecha míntakata jarhasti mántani kutsi jímpe jóperu p'ínhasinti tsimantani kutsi jímpe.

¿AMPESÍ WÉTARHIJKI PARA P'INHANI APOYU?

I Programa niarasinti ireteecharhu jimanka pobrenhaaka ka éska kómu irekanhaaka. Úatiksi encuesta ka íni exeparini, erakuantawatiksi familiechani ts'imanka wétarhinchani jawaka íni programani.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

K'urhankuarhi

Coordinaciónirhu Nacionali del Programa Oportunidades

Yápuru ísi Méxiku,
nóre ampe meyampeaka
01 800 500 5050

Méxiku
(01 55) 5482 0700, ext. 60381

P'urhempea
8:00 AM a 7:00 PM

Exe internetirhu
www.oportunidades.gob.mx

Sedesol

Wanta yápuru ísi,
nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705



Ékajtsi sési t'ireska sésijsi k'uiripeaka.

PROGRAMA DE PENSIÓN PARA ADULTOS MAYORES

¿Ampešĩ marhuajki?

Jarhuataasĩnti tatá ka naná k'ériichani parakaksĩ winapekua jĩnkuni t'arhepeaka.

¿NÉECHANISĪ JARHUATAJKI?

K'ératĩichani ts'ĩmanka jatĩriiwakia 65, no arhiati ékaksĩ p'ĩrani jarhaska tumina jubilaciĩniri jĩmpo o pensiĩniri jĩmpo éka no pasariiska **1,092 pesu**.

¿AMPE KA AMPE JİNKUNI JARHUATPEŠİNI?

- Íntspesĩnti tumina:
 - **580 pesu mantani kutsĩ** jóperu p'ĩnhasĩnti tsimani kutsĩ jĩmpo.
 - Ístu p'ĩnhasĩnti hasta **300 pesu ma wéxurhikua jĩmpo** paraksĩ tramitariani tarjeta bancaria arhikata, i marhuawati paraka úaka p'ĩnhani tumina.
 - Ístuksĩ mĩntakuasĩnti ménta **1,160 pesu** k'uiripuni imanka úaka p'ĩrani tumina éka warhiska beneficiario.
- Jarhasti apoyu paraka k'ératĩiicha sésĩ jawaka:
 - Jawati wantakuecha ka exekuecha paraka k'ératĩiicha sésĩ t'ireaka, parakaksĩ áńchekuarhiaka ka mámaru ampeteru.
 - Ístu jawati arhiĩtsĩkpekuecha tsinajpekueri, jurhenkuarhikueri ka derechueri ampe imanka k'ératĩiicha jatsikuarhiaka.



P'ĩnhaati **\$580.00** mántani kutsĩ, jóperu íntspentaatĩksĩ cada **tsimani 2 kutsĩ** jĩmpo

\$300.00 māmántani wéxurhikua para tramitariĩni **tarjeta bancaria**

\$1,160.00 éka niaraska warhini beneficiario



I programa eranharpasinti
k'értiichani parakaksi sési
irekaaka.

K'urhankuarhi

Yápuru ísi,
nore meyampeaka
01 800 018 4843 ka 01 800 018 4847

Méxiku
(01 55) 5328 5000, ext. 55246

P'urhempea
9:00 AM a 8:00 PM

Exe internetirhu
adultos.mayores@sedesol.gob.mx

Dirección
**Av. Paseo de la Reforma 51, piso 14,
Col. Tabacalera, Del. Cuauhtémoc,
CP 06030, México, DF**

¿AMPESİ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI APOYUNI?

- Jatiriinia 65.
- K'értiicha ts'ánka p'irani jaka Programa Oportunidades Apoyo para Adultos Mayores del Programa de Desarrollo Humano Oportunidades, wétarhiati éskaksi jurajkuaka imani Programani.
- Exerpeni original ka íntspeni copia arini siranteechani:
 - Identificación oficial yáasi anapu o constancia de identidad ciudadana arhikata.
 - Ireteecharhu jimanka no irekanhaka 10 mil k'uiripu, wétarhiati úrpeni Constancia de domicilio cháari autorideecha jinkuni.
- Para mítetarpenni edad wétarhiati éskajtsi exerpeawaka originali ka copia:
 - Clave Única de Registro de Población (CURP).
 - Acta de Nacimiento.
- K'uiripu ts'ánka no Méxiku anapueka wétarhiati éskaksi xarhatawaka documentu oficiali imanka autoridad migratoria mexikanu anapuecha úkuawaka, jima jukanharhiati imeeri ampe, edad ka éska 25 año páxaka ya irekani ixu Méxiku.
- Ístu wétarhiati íntspeni original ka copia comprobante de domicilio (lusiiri, itsiiri, telefonueri o predialiri).

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

PROGRAMA DE ESTANCIAS INFANTILES PARA APOYAR A MADRES TRABAJADORAS

¿Ampesi marhuajki?

Exeant'asinti sapirhatiichani paraka amampeecha úakateru jámani jurhenkuarhikua o parakaksí jirinani o patsani imeeri áncekuarhita.

¿NÉECHANISĪ JARHUATAJKI?

JARHUATAASĪNTI WARHIITICHANI TS'ĪMANKA
ÁNCHEKUARHIJKA O ACHAATICHANI TS'ĪMANKA
JANTIAJKUEJKA

Jarhuataasinti warhiitichani, achaatichani o k'uiripuni ts'īmanka áncekuarhijka ka kánkuarhinksí sapirhatiichani ma 1 wéxurhikua jatiri ka nótkiksí antankutani t'ámu 4, ístuksí jarhuatasinti warhiitichani ka chaatichani ts'īmanka áncekuarhita jirinani jarhajka o ts'īmanka jurhenkuarhini jámani jaka, ístu exeasinti sapirhatiichani ts'īmanka discapacidad jaka ka jatiriinksí ma wéxurhikua ka 6 jamera.

K'UIRIPU IMANKA WÉJKA ÁNCHEKUARHINI
SAPIRHATI EXEANI O K'UIRIPU IMANKA JATSIKA
MA K'UMANCHEKUA ESTANCIA ARHIKATA

K'uiripu imanka wéjka exeani sapirhati o k'uiripu imanka jatsika ma k'umanchekua estancia infantil arhikata ka wékanksí inchaparhakuni íni programarhu Apoyo a Madres Trabajadoras y Padres Solos.



Jarhuataasinti warhiitichani ts'imanka ánchekuarhijka ka achaatichani ts'imanka jantiajkuejka



x hogar



P'inhaati hasta tanimu apoyu

\$900.00

mántani sapichu

Antes de 1 → 4 jatiri

\$1,800.00

mántani sapichu ts'ánka discapacidad jaka

1 → Antes de 6 jatiri



Para estancia infantilichani xanataani

Jawati hasta \$70,000.00



Marhuawati para mámaru ampe jatsini k'umanchekuarhu



K'umanchekuecha ts'ánka inchaparhakuaka Estancia Infantilichani jinkuni

Jawati hasta \$50,000.00

¿AMPESİ JARHUATPEJKI?

JARHUATAASİNTI WARHIITICHANI TS'İMANKA ÁNCHEKUARHIJKA O ACHAATICHANI TS'İMANKA JANTIAJKUEJKA

900 pesu jinkunksi jarhuataasinti sapirhatiichani mántani kutsi ma wéxurhikua jatiri ka nótkiksi antankutani jarhani 4; ístu **1,800 pesu** íntsaasinti mantani kutsi sapirhatiichani ts'imanka discapacidad jaka, má wéxurhikua jatiriicha ka nótkiksi antankutani jarhani 6. Por familia jinteewati tanimu apoyu, ístu ékaksi jinteeka nacimientos multiples arhikata jimpo.

Ini apooyuni íntskuatiksi k'uiripuni imanka urhejsikujka Estancia Infantilini. Wétarhiati éskaksi meyampeaka imanka Sedesol jarhuatpejka ka imanka Estancia Infantil anapuecha kurhatspejka.

K'UIRIPU IMANKA WÉJKA ÁNCHEKUARHINI SÁPIRHATI EXEANI O K'UIRIPU IMANKA JATSIKA MA K'UMANCHEKUA ESTANCIA ARHIKATA

- Intsinhaasinka **70 mil pesu** parakaksi sési xanatani estancia infantilini, ístu parakaksi mámaru ampe jatsikuawaka ka parakaksi sési jántskakuawaka sapirhatiichani.
- Hasta **50 mil pesu** íntawatiksi k'uiripuni ts'ánka jatsikuarhiakia k'umanchekuechani o centros de cuidado infantil jimankaksi sapirhati exeajka ka inchaparhakunksi Program de Estancia Infantiles, i tumina marhuawati parakaksi sapirhatiichani sési jántskakuawaka.

¿AMPESİ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI APOYU?

WARHIITICHANI TS'İMANKA ÁNCHEKUARHIJKA O ACHAATICHANI TS'İMANKA JANTIAJKUEJKA

- No incharaariani jatsiani sapirhati k'umanchekuecharhu instituciones públicas arhikatarhu o támu ísi.
- Mítetarpeni éska achaatijkusi exekuarhiani jarhajka sapirhatiichani.

- Karakuarhini ka íntspent'ani solicitud arhikatani.
- Exekuarhini jarhani ma sapichuni imanka wétarhinchajka paraksí exent'ani.
- Exerpeni originali ka copia de identificación oficial yáasí anapu o constancia de identidad ciudadana.
- Exerpeni originali ka íntspeani copiechani mántani sapirhatiicheri.
- Ékaksí sapichuni exent'ani jarhaska familiempa o máteru k'uiripu, wétarhiati éskaksí íntspeaka karakata ma jimanka arhiaka éskaksí tateempecha sésikua íntskuxaka imani k'uiripuni paraka p'iwaka apoyuni. Wétarhiati éskaksí exerpeaka originali ka íntspeni copia de identificación oficial imanka p'iwaka apoyuni.
- Intspekuarhini copia Clave Única de Registro de Población (CURP), ístu íntspekuani sapirhatiicheri CURP.
- Sapirhatiicha ts'imanka discapacidad jaka, exerpeatiksí originali ka ma copia certificado médico jimanka arhiaka ampesí p'amenchakua jukarini jaki, na jásí pistilla awaxaki ka ampe wétarhinchasini para sésí jarhani.
- Wétarhiati éska eyampeaka karakata jimpo éska ánehkuarhixaka, o éska jurhenkuarhixaka o éska jirinaxaka ánehkuarhita.
- Éska kómu irekaxaka.
- Karanharhikuakari chéeti ampe Cuestionariorhu Único de Información Socioeconómica (CUIIS) ka Cuestionariorhu Complementario del Programa.

I programa eranharhisinti
parakaksí execheawaka sapirhati
k'umanchekuecharhu.



- Warhiiticha ka achaaaticha ts'ánka ánchekuarhijka, o jurhenkuarhijka o ékaksí jirinani jaka ánchekuarhita ka Oportunidadesírhukší jarhani, nóterukší wétarhiati karanharhikuni CUIS jimpokaksí p'itakuawaka Padrón único de Beneficiarios.

K'UIRIPU IMANKA WÉJKA ÁNCHEKUARHINI SAPIRHATI EXEANI O K'UIRIPU IMANKA JATSIKA MA K'UMANCHEKUA ESTANCIA INFANTIL ARHIKATA (PERSONA MORAL)

- Wétarhiati éskajtsí méntku ánchekuarhiaka estancia infantilirhu ma wéxurhikua.
- Sési exeant'ani sapirhati ini programeeri jimpo jima k'umanchekuarhu imankaksí wéjka inchaparhatani.
- Karanharhikuni ka íntspént'ani solicitud de apoyo.
- Íntspeni copia comprobante de domicilio Estanciarhu anapu imanka inchaparhakuaka íni programarhu.
- K'uiripu imanka urhejtsíkuaka estancia infantilirhu wétarhiati éska jintewaka mayor de edad, ístu exerpeati originali ka íntspeni arini copiechani:

- Identificación Oficial yáasí anapu o constancia de identidad ciudadana.
- Clave Única de Registro de Población (CURP).

- Éka jintewaka persona moral, exerpeati ka íntspeati copia certificada acta constitutiva ka identificación oficial yáasí anapu representante legaliiri.
- Wétarhiati éska urhejtsíkuti estancia infantilirhu anapu jatsiaka secundaria k'amakukata, o Estándar de Competencia EC0024 de Cuidado de las Niñas y los Niños en Centros de Atención Infantil o ístu certificación en el estándar correspondiente, ístu wétarhiati éska íntspeawaka copiechani ts'imani siranteechani.
- Ístu íntspeati karakata ma carta laboral arhikata jimanka arhiaka éska urhejtsíkuti ánchekuarhispkia 6 meses sapirhati exeant'ani, o xarhatani máteru siranta jimanka arhiaka éska 200 hora úspka capacitación; ístu wétarhiati éska xarhataaka carta laboral jimanka arhiaka éska jatsiskia 120 hora sapirhati exeant'aani.



Sedesol ka DIFirhu anapuecha méntku exeani jawati estancia infantil anapuechani.

- Éskaksí jatsiawaka k'umanchekuechani parakaksí sési exeant'awaka sapirhatiichani ka parakaksí sési t'ireraawaka ma 10 sapirhatiichani.
- Éskaksí íntspeakawa copiechani imanka arhijka éska ima k'umanchekua ts'imeeriska; o éskaksí rentariixaka o éskaksí kuánetaaska, ístu wétarhiati éskaksí xarhataawaka contratuechani no más de 12 meses jatiri.
- Ístu urhejtsikuti íntspeakaka karakata majimanka arhiaka éska noompe jatsiaska antecedentes penaliichani.
- Ístu íntspeati karakata Carta de Recomendacióni, firmadu jawati tanimu achaaticha ka copia de Identificación oficiali jinkuni yáasí anapu.
- Karanharhikuatiksí Cuestionariorhu Único de Información Socioeconómica (CUIIS) ka ístu Cuestionariorhu Complementario del Programa.
- Éskaksí jatsiawaka evaluacióni ka arhijsikpekuechani imanka Sedesol ka DIF ka máteru ampe imanka programa kurhatspejka.
- Íntspenksí copia ma Registro Federal de Contribuyentes (RFC).
- Urhejtsikuti íntspeati copia del estado de cuenta bancaria, jima jukaati Clave Bancaria Estandarizada (CLABE).
- Ístuksí íntspeati siranta ma imanka autorideecha protección civil anapuecha úaka, jima arhiati éska ima k'umanchekua estancia infantilirhu jarhaska sési para sapirhatiichani exeant'ani jarhani.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsí wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsí úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasí anapu arhijka.

K'urhankuarhi

Wanta yápuru ísi,
nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

Méxiku
**(01 55) 5141 7900, ext. 54221,
54223, 54245 ka 54247**

P'urhempea
9:00 AM a 8:00 PM

Exe internetirhu
estanciasinfantiles@sedesol.gob.mx

**Delegación Federal de la Sedesol
chéeti estadurhu ka Distritu Federal**

PROGRAMA DE
ABASTO RURAL
A CARGO DE DICONSA, S. A. DE C. V.

¿Ampeš marhuajki?

Paraka familiecha ts'imanka sapirhati ireteecharhu irekaka ka pobreenksĩ jatsiaka tienda para piakuarhinhani t'irekua no xáni jukaparhakua jimpo.

¿NÉCHANISĪ JARHUATAJKI?

- Jarhuataasĩnti ireteecharhu jimanka pobreenhaka, ka irekanhaati 200 ka 14,999 k'uiripu jamera, ka nóksĩ jatsikuarhiani tiendecharhu paraksĩ piakuarhi mámaru jásĩ t'irekua.
- Ístuksĩ jarhuatawati ireteecharhu ts'imanka jatsikuarhiakia tienda Diconsaecharhu.

¿AMPESĪ JARHUATPEJKI?

Jarhuatpesĩnti paraka k'uiripu piakuarhiaka no jukaparhakua jimpo mámaru jásĩ t'irekua tienda Diconsaecharhu, T'irekua o mámaru jásĩ akua ampakitiwati.

¿AMPESĪ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI APOYUNI?

- Nirani tienda Diconsaecharhu ka piani t'irekua o imanka jima jataaka ampe.

Para waxastani ma tienda Diconsa ireetecharhu wétarhiati:

- Irekani iretarhu jimanka pobreenhaaka, éska irekanhaaka 200 hasta 14 mil 900 k'uiripu, ka éskaksĩ no atiru jawaka tiendecharhu jimankaksĩ t'irekua o akua ampe atarant'ajka.





- Karanharhikuni sirantarhu Solicitud de Apertura de Tienda arhikata, wétarhiati éskaksi firmariiwaka 15 jefes de familia ka íntskunt'anksi imanka urhejtsikujka o Jefeni del Almacén o ma supervisor Diconsarhu anapu. Exe www.diconsa.gob.mx parare exeani almaceniichani.
- Petakuarhini k'umanchekua ma jimanka jawaka tienda Diconsa.
- Jatsini ma tánkuarhikua Asamblea Constitutiva arhikata paraka waxastakuarhiaka Comité de Abasto.
- Urhejtsikuti Tienda Diconsarhu anapu, ka aval imanka asamblea comunitaria jirinhaaka ka k'uiripu imanka Comité de Abasto anapuecha firmariiwatiksi pagaré imanka winaperaaka tuminani ka mámaru ampe.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

Jarhuataasinti ireteechani
jimanka kómu irekanhaka.

k'urhankuarhini

Diconsarhu

Wanta, nóre ampe meyampeaka
01 800 483 4266

Méxiku
(01 55) 5229 0700, ext. 65800

Exe internetirhu
www.diconsa.gob.mx

Sedesol

Yápuru ísi, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

PROGRAMA DE
ABASTO SOCIAL DE LECHE
A CARGO DE LICONSA, S. A. DE C. V.

¿Ampesi
marhuajki?

Jarhuatasinti k'uiripuni paraka piakuarhinhaaka leche
ampakiti no jukaparhakua jimpo.

¿NÉCHANISĪ JARHUATAJKI?

ABASTO COMUNITARIO

- Nanaka ka tatakeechani ts'ánka jatiriika 6 meses a 12 años jamera.
- Marikuechani ts'ánka jatiriika 13 a 15 jamera.
- Warhiitichani ts'ánka embarazada jaka o ts'ánka sapirhati akuraani jaka.
- Warhitiichani ts'ánka jatiriika 45 a 59 jamera.
- P'amenchatiichani ka k'uiripuni ts'ánka discapacidad jaka.
- K'éратиichani ts'ánka más de 60 jatiriikia.

CONVENIOS CON ACTORES SOCIALES

- K'uiripu jinkuni ts'ánka ánehkuarhijka institutción publicaecharhu o k'uiripuni persona moral arhilkata ínkaksí kúnkuarhijka ka nóksí tumina jámani antani.
- K'uiripuni imanka pobreeka ka p'irani jarhani apoyu institucióni privadeechani jinkuni o gobiernu jinkuni paraksí p'irani leche.
- K'uiripuni ts'imankaksí exeant'ajka instituciones de gobiernu.



¿AMPESĪ JARHUATPEJKI I PROGRAMA?

Jarhuatpesĭnti leche ampakiti jinkuni imanka no kni jukaparhaaka.

Tsimopuru p’inhasinti ni apoyuni:

1. ABASTO COMUNITARIO

Ma k’uiripu mántani semana jimpo p’iwati t’amu litru leche; ka ma familia jimpo p’iwati 24 litru. Exe ska na arhustakuarhika.

2. CONVENIOS CON ACTORES SOCIALES

P’iwati leche k’uiripu imanka institutcioniichani jinkuni ánchekuarhijka paraksĭ jarhuatani k’uiripuni, ka sĭksĭ pakatperani Liconsani jinkuni.

¿AMPESĪ WÉTARHIJKI PARA P’IRANI APOYUNI?

- ska jawaka i Programa chéeti iretarhu.
- Nirantsĭ sĭranta pani jimankaksĭ atarant’ajka leche, pawakajtsĭ sĭranta originali ka copia:
 - Indentificacin oficial yasĭ anapu, credencial del Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (Inapam), Constancia de Identidad Ciudadana, de Residencia con fotografía o Formas Migratorias yasĭ anapu.
 - Comprobante de domicilio yasĭ anapu (lusĭri, itsĭiri, predialiri o telfonueri).
 - Acta de Nacimiento del Titular y de los beneficiarios.
 - Clave nica del Registro de Población (CURP) del titular y de los beneficiarios.
- Warhiiticha ts’nka embarazada jaka o ts’nka sapirhati akuraani jaka wétarhiati éskaksĭ rpeaka sĭranta constancia médica arhikata o stu xarhatanksĭ copia carnet perinatal arhikata o control de embarazo.
- Exerpeni acta de nacimiento o constancia de alumbramiento charhantueri.

Nmuni k’uripu	Nmuni litru p’iwa leche
1	4
2	8
3	12
4	16
5	20
6 o más	24



I programa jarhuataasĭnti cháari familiechani parakaksĭ jatsikuarhiaka akua.

- P'amenchatiicha o k'uiriipu imanka discapacidad jaka wétarhiati éskaksi wantant'aaka karakata jimpo ma constancia médica arhikata éska imeecha wétarhinchasinka leche arhani.

Pakatperateecha actores socialiichani jinkuni, institución públicaechani jinkuni o personas legal jinkuni ts'ánka sési waxastakuarhirini jaka ka noksi tuminajku erokuarhini jarhani, ícha úati íntspeni leche ékaksi pakatperata jatsika Liconsani jinkuni.

PARA JATSINI TIENDA LICONSEERI JIMANKAKSI LECHE ATARANTAACA

Para kurhajkuarhini tienda liconseeri, wétarhiati éskaksi úaka arini ampe:

- Institucioniicha gobiernueri o k'uiriipu imanka urhejtsíkuaka iretani ma, wétarhiati éska úaka karakata jimanka arhiaka éskaksi kurhajkuarhixaka tienda Lincoseeri.
- Karanharhiati nombre ka domicilio organizacioniicheri o k'uiriipu imanka kurhajkuarhini jaka tiendani, ístu wétarhiati karanharhikuni nanimentusi waxastakuarhia tienda.
- Éka ireteecharhu irekanhaska más de 2 mil 500 k'uiriipu wétarhiati éskaksi erakuant'awaka ts'imanka p'iwaka apoyu: p'inhaati 300 k'uiriipu leche itsiiri ka 200 k'uiriipu ts'ánka p'iwaka leche polvueri.
- Ireteecharhu jimanka irekanhaaka menos de 2 mil 500 k'uiriipu, p'inhaati apoyu 100 k'uiriipu.
- Wétarhiati éskaksi jatsikuarhiaka k'umanchekua ma jimanka sési jandu jawaka.
- Wétarhiati éskaksi jawaka sési xanaruecha paraksi pákuant'ani leche.

I siranta marhuasinti para k'uiriipuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

K'urhankuarhi

Programa de Abasto Socialirhu

Wanta, nóre ampe meyampeaka
01 800 800 6939

Liconsarhu

Méxiku
(01 55) 5237 9100 ka 5237 9154

P'urhempea
9:00 AM a 5:00 PM

Sedesol

Yápuru ísi, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

INSTITUTO NACIONAL DE LAS PERSONAS ADULTAS MAYORES (INAPAM)

¿Ampesi marhuajki?

Jarhuataasinti k'értiichani parakaksi winapekua jinkuni t'arhepeakka ka parakaksi sési irekaaka.

¿NÉECHANISĪ JARHUATAAJKI?

K'értiichani ts'imanka jatiriiwakia 60.

¿AMPEŚĪ JARHUATPEJKI INAPAM?

K'értiicha mámaru jási p'iwati apoyu:

- Tarjeta Inapam arhikata marhuasinti paraka k'értiicha jatsiaka descuento. Intsaawatiksī módulos de afiliación del Inapam, nóompe meyampekuesti.
- Capacitariiwatiksī k'értiichani parakaksi ánehkuarhiaka ékaksi tiempu jatsiaka, úkuawatiksī cursu ka taller de oficio arhikata, jurhenhaatiksī artesaniari ka artes plásticas arhikata ínka jurhentpenhajka centros culturaliicharhu, capacitacioniicharhu ka clubes del Inapam anapu.
- Jatiatiksī Consulta tsinajpekueri Centros de Atención Integralirhu.
- T'ireraawatiksī ka k'uístawatiksī Alberguecharhu ka residencias diurnas arhikataecharhu.
- Jatsiatiksī Asesoría jirídica, nóksi ampe meyampeati.
- Jarhuatawatiksī paraksi ánehkuarhita exeni.
- Arhijtsikuawatiksī tsinajpekueri ampe parakaksi úaka exerkuarhini ka sésiksī jarhani.



Jawati talleriicha jimakajtsī mínharhikuawaka máteru k'uiripuni.



K'umanchekuecharhu Inapam
anapuecha, jawatiksi mámaru
jási ch'anakua.

K'urhankuarhi

Inapam

Wanta yápuru isi,
nóre ampe meyampeaka
01 800 004 0004

Méxiku
(01 55) 5669 4982

Exe internetirhu
www.inapam.gob.mx

Sedesol

Yápuru isi, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

¿AMPESİ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI APOYUNI?

- Jatiriinia 60.

AMPESİ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI TARJETA INAPAM

Chéeti ampe:

- Credencial para votar vigente.
- Credencial del ISSSTE.
- Credencial o carnet IMSS anapu retratu jukanharhini jinkuni ka fecha de nacimiento.
- Pasaporte.
- Cartilla del Servicio Militar Nacional.
- Licencia de manejo.
- Cédula Profesional.
- Eka k'uiripu no mexiku anapueska, wétarhiati FM2, FM3 o carta de naturalización arhikata.
- Credencia "no oficial" retaratu jakanharhi.

Para mítetarpeni cháari edad, wétarhiati xarhatani náinterku siranteechani ts'imanka karhakua karanharhika, istu wétarhiati:

- Acta de nacimiento.
- Clave única de Registro de Población (CURP).
- Acta de matrimonio.
- Acta de nacimiento cháari watsiiri ma.
- Constancia de residencia imanka cháari autoridad úcheaka.
- Testimonial de la autoridad tradicional indígena, autoridad municipal o delegación del lugar.

Para mítetarpeni chéeti domicilio:

- Credencial imankajtsi jimpo votarijka, yáasi anapu.
- Recibu lusiiri, itsiiri, predialiri, teléfonoeri o gasiiri o náinterku estado de cuenta imanka cháari domicilio jukaaka.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

PROGRAMA DE EMPLEO TEMPORAL

¿Ampesi marhuajki?

Jarhuatasinti k'uiripuni ts'imankaksi no sési nikuajka ánchekuarhita ka nóksi petant'ani jarhani tumina, ístu jarhuatasinti k'uiripuni ts'imanka úkuarhinchajka ampe, arhipariani éskaksi ánchekuarhiaka proyectuecharhu ts'ánka marhuakuawajka iretempechani.

¿NÉCHANISĪ JARHUATAJKI?

Jarhuataasinti marikuechani ka tumpiichani ts'ánka pobreeka ka jatiriinksia 16.

¿AMPESĪ JARHUATPEJKI?

Jarhuataasinti tumina jinkuni ínka úkuarhint'ajka 99 por ciento de un salario mínimo general diario, ístu piakuasinti o alquilariasinti áncetakuechani (herramientas, maquinaria o equipo), ístu íntspesinti ánchekuarhita ts'ánka marhuakujka k'uiripuni, familiechani ka ireteechani.

Ánchekuarhinhasinti proyectuecharhu ts'ánka marhuakujka k'uiripuni ka ireteechani.





I programa jarhuataasinti
tumpiichani ka marikuechani.

K'urhankuarhi

Yápuru ísi jatini,
nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

Méxiku
(01 55) 5328 5000, ext. 55246

P'urhempea
9:00 AM a 8:00 PM

Dirección
**Av. Paseo de la Reforma 51, piso 14,
Col. Tabacalera, Del. Cuauhtémoc,
CP 06030, México, DF**

¿AMPESĪ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI APOYUNI?

Tsimani jási jarhasti apoyu:

1. Úni áncekuarhita imanka k'uiripuni o ireteechani marhuakuajka, wétarhiati éska proyectu sésĭ k'amakukata jawaka, exe:

a) Éskaksi jatiriiwaka 16 o más, exerpeni originali ka ítspeani copiechani CURP, acta de nacimiento, identificación oficiali yáasi anapu, credencial del Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (Inapam) arhikata o constancia de identidad ciudadana.

b) Karanharhikuni Cuestionariorhu Único de Información Socioeconómica (CUIIS) ka ístu Cuestionariorhu Complementario (CC).

2. Úni ma proyectu imanka k'uiripuni marhuakuaka, familiechani o ireteechani. Wétarhiati exerpeni originali ka copia solicitud para uni proyectuni, karanharhiati:

- Nombre municipioeri ka iretaeri jimanka marhuawaka proyectu.
- Karanharhikuni ampe ka ampesĭ marhuawa proyectu.
- Nombre completu k'uiripueri ts'imanka kurhajkuarhini jaka proyectuni.
- Firma o huella digital k'uiripuecheri.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsĭ wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsĭ úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

PROGRAMA DE APOYO A LAS INSTANCIAS DE MUJERES EN LAS ENTIDADES FEDERATIVAS PARA IMPLEMENTAR Y EJECUTAR PROGRAMAS DE PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES (PAIMEF)

¿Ampesĩ marhuajki?

Exeant'aasĩnti warhiitichani ts'imankaksi no janhanharhiajka, jarhuataasĩnti mámaru jási proyectu jinkuni imanka eratsent'ajka Instancias de Mujer en las Entidades Federativas (IMEF), ístuksi ánehkuarhisĩnti gobiernuni jinkuni ka k'uiripuni jinkuni ts'imankajtu jánhaskajka íiri ampe.

¿NÉCHANISĪ JARHUATAAJKI?

- Warhiitichani ts'imankaksi no janhanharhiajka.
- K'uiripuni ts'imanka warhiitichani jinkuni irekaka ka nóksi janhanharhiani.
- Proyectuechani ts'imanka instancias de mujeres en las entidades federativas (IMEF) anapuecha waxastajka, éska institutuecha, secretariecha, consejuecha u oficineecha.
- K'uiripuni ts'ánka Servidor públicoeka ínkaksi jánhaskajka íiri ampe, parakaksi jurhentpeaka sési náanaksi úa kuájpeani warhiitichani.

¿AMPESĪ JARHUATPEJKI?

Jarhuatpesĩnti tumina jinkuni parakaksi ánehetaawaka proyectuechani ma wéxurhikua jimpo imanka IMEF anapuecha úajka, eranharhipani parakaksi warhiitichani janhanharhiawaka.





Wétarhisinti yámentuecha
sési pájperani paraka sési
irekanhaaka.

K'urhankuarhi

Yápuru ísi jatini,
nóre ampe meyampeaka
01 800 718 8621

Méxiku
**(01 55) 5554 0390, ext. 68182,
68186, 68197 ka 68198**

P'urhempea
9:00 AM a 6:00 PM

Dirección
**Calle 2.^a Cerrada de Belisario
Domínguez núm. 40,
Col. Del Carmen Coyoacán,
Del. Coyoacán, CP 04100, México, DF**

¿AMPE WÉTARHISĪNI IMEF PARAKA P'IWAKA JARHUATPEKUA?

Paraka IMEF p'iwaka jarhuatpekua, wétarhisinti éska úaka ka íntspent'ani ma proyectu imanka karanharhiaka yamentu imanka kurhatspejka reglas de operación vigentes del PAIMEF, íntspentaati electrónica jimpo ka impresu jimpo, ístu éska jawaka firmadu ka rubricadu yámentu hojeecha.

Istuksi íntspeati copia y exerpeni originali siranteechani:

- Decreto de creación o documento constitutivo de la IMEF.
- Cédula de inscripción de la IMEF al Registro Federal de Contribuyentes (RFC).
- Comprobante de domicilio IMEFiri.
- Nombramiento o siranta imanka arhiaka nési urhejtsikujki IMEFrhu o representante legal arhikata.
- Wétarhiati identificacióni oficiali imanka urhejtsikujka IMEFrhu o representante legal arhikateeri.
- Éka IMEF p'ipka apoyuni máteru wéxurhikua, wétarhiati mítetarpeni éska sési ánehkuarhispka ka éska sési k'amarhukuspka imani proyectuni.
- Íntspeati ma karakata imanka arhiaka éska i ejercicio fiscali jimpo no ma p'itixaka jarhuatpekua ka éskajtu no jámaaka kurhajkuarhini máteru proyectu imankaksi íni jási ampe janhaskajka imanka programas federaliichani íntspeajka.
- Íntspeni karakata ma carta compromiso arhikata jimanka arhiaka éska kúnkuarhikuecha organizaciones de la sociedad civilicha ínkaksi kurhajkuarhijka proyectuechani, éskaksi janhanharhiaka reglas de operacióni íri programani.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

PROGRAMA DE ATENCIÓN A JORNALEROS AGRÍCOLAS

¿Ampesi marhuajki?

Winaperakuasinti júskaticheri ánehkuarhitani ka ts'imeeri familiempeechani, jimpoka waxastaasinka jarhuatpekuechani parakaksi jatsikuarhiaka mámaru jási t'irekua ka jurhenkuarhikua.

¿NÉCHANISĪ JARHUATAAJKI?

Júskatiichani ts'ánka jatiriiwakia 16 o más.

¿AMPESĪ JARHUATPEJKI?

APOYOS ECONÓMICOS DIRECTOS

- T'ireraasinti sapirhatiichani ts'ánka nótki jatiriijka 14. Ma jurhiatikua p'inhasinti tsimani t'irekua ínka úkuarhint'ajka **480 pesu ma kutsi jimpo**.
- Arhijtsikuasintiksi sapirhatiichani parakaksi niwaka iscuela primaria ka secundaria. Íntsaasintiksi tumina mántani kutsi familieechani ts'imanka no p'irajka Programa de Oportunidadesiri, exe:

Preescolar	\$170.00
Primaria	\$170.00 hasta \$339.00
Secundaria	\$493.00 hasta \$637.00
(exepaatiksi énga tatakejka o nanakejka)	

- Tumina jinkuni. **800 pesos** jinkuni hasta taninta ma wéxurhikua jimpo, éka migranteeka wétarhiati éska karakuarhiaka k'umanchekuecharhu jimankaksi exent'ajka íni programani.



Wétarhisinti éska chéeneo anapu ma jinteewaka júskati.



Sapirhatiicha ts'ánka
nótki jatirijka

14

T'irekua jinkuni



jawati tsimani
t'irekua ma
jurhiatikua
jimpo

Jukaparhasinti

\$480.00 ma kutsi' jimpo

**Mámaru ampe jinkunsi
jarhuatpesinti
jurhenkuarhikuecharhu**

Preescolar

\$170.00

Primaria

\$170.00 → \$339.00

Secundaria

\$493.00 → \$637.00

Exepaatiksí éka tataakeeka
o nanaka

ÁNCHEKUARHITECHA PARA ÁNCHEKUARHINHAACA JÚKSKAKUERI AMPE, WÉTARHIATI ÉSKA

- **Servicio de acompañamiento arrhikata.** I ma temporada jimpo jarhuatpesinti k'umanchekua jinkuni, t'irekua jinkuni ka ístu patsatspesinti mámaru ampe, ístu arhistakuasinti mámaru ampe júkskatiichani.
- **Acciones de promoción y participación social.** I ánchekuarhita jinteesinti para júkskatiicheri ánchekuarhita winapeaka jimpokaksi jatsikuasinka (talleri, cursuechani ka wantakuechani).
- **Acciones para potenciar el desarrollo.** Jinteesinti para mítetaraani júkskatiichani éskajtuksi jarhaska máteru járhati programeecha ts'ánka máteru institucioniicha jarhuatpejka ínkaksi eranharhijka júkskakueri ampejtu.
- **Apoyos especiales para contingencias.** Jarhuataasinti júkskatiichani migrantechani ka familiempechani ékaksi niarajka úkuarhinchani ampe.

PARAKA P'INHAACA VIVIENDERI KA MÁMARU AMPE, WÉTARHIATI

- **Apoyos para servicios básicos.** Jinteesinti paraka p'inhaaca construcioniri ampe, rehabilitación, ampliación, acondicionamiento ka equipamiento vivienderi.

¿AMPESÍ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI APOYUNI?

APOYOS ECONÓMICOS DIRECTOS WÉTARHISINTI

- Mítetarpeni cháari identidad ka edad.
- Irekani iretarhu jimanka jawaka i programa.
- Éskaksi jinteewaka júkskati
- Eskaksi jatsiaka k'uiripuni imanka urhejtsikuaka chénempuo.
- Éskaksi ts'imeeri wátsiicha jurhenkuarhini jawaka nivel preescolar, primaria, secundaria; ka éskaksi nótki jatiriiwaka 18.

ÁNCHEKUARHITEECHA PARAKA ÁNCHEKUARHINHAACA JÚSKAKUERI AMPE, WÉTARHIATI ÉSKA

- Éskaksi jinteewaka júskati.
- Irekani iretarhu jimanka jawaka i programa.
- Eyampeni ékaksi niaraska úkuarhinchani ampe.

PARAKA P'INHAAKA MÁMARU AMPE KA VIVIENDERI WÉTARHIATI

- Irekani ireteecharhu jimanka jawaka i programa
- Úni ma proyectu imanka marhuakuawaka júskatiichani, karakata jimpo xarhatani nési urhejtsikujki proyectuni, ístu jukaati docmiliu, númeru telefonueri ka correo electrónico.
- Firmariiwatiksí sirantani imanka arinhajka declaración de aceptación de compromiso imankaksi jimpo ánchekuarhiaka.

Ístu, wétarhiati karanharhikuni cháari ampe Cuestionariorhu Único de Información Socioeconómica (CUI) ka Cuestionariorhu Complementario (CC).



I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsí wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsí úpaaka imanka reglas de operaciólnirhu yáasi anapu arhijka.

K'urhankuarhi

Yápuru ísì, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

Méxiku
(01 55) 5328 5000, ext. 55246

P'urhempea
9:00 AM a 8:00 PM

Exe internetirhu
demandasocial@sedesol.gob.mx

Júskati ikaraati mámaru ampe
ka íntsínhaati tumina.

PROGRAMA 3X1 PARA MIGRANTES

¿Ampesĩ marhuajki?

Jarhuataasĩnti mexikanuechani ts'ánka yáwani ísĩ jaka áńchekuarhini paraksĩ sésĩ jáńtskawaka ts'imeeri ireteechani.

¿NÉECHANISĨ JARHUATAJKI?

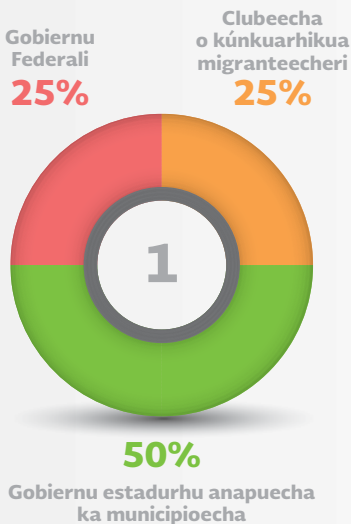
Jarhuataasĩnti ireteechani ts'ánka migranteecha erakuajka paraksĩ sésĩ jáńtskaani.

¿AMPESĨ JARHUATPEJKI PROGRAMA?

1. Proyectos de Infraestructura Social. Íntspesĩnti hasta **ma millón** paraksĩ úani, ampliariĩni, rehabilitariĩni o equipariĩni arini ampe:

- Para jatsinhaaka itsĩ, drenaje, alcantarillado o luz.
- Para únhawaka salóni, clínicaechani ka k'umanchekuechani ínaksĩ jurhenkuarhikueri ampe exejka, tsinajpekueri, ch'anakueri o mimixekueri ampe.
- Úńtskanhaani xanaru, puente ka carreteraechani.
- Úńtskanhaani xanaru, banquetaechani, kópekuechani, parquechani, ka mámaru amperteru.
- Ístu waxastaani obras para el saneamiento ambiental arhikata ka conservación de los recursos naturales.

25 por ciento petaati Gobiernu Méxiku, máteru 25 por ciento clubeecha u organizacioniicha migranteechi ka 50 por ciento petaati gobiernu estaduecharhu anapu ka municipioecha.





I programa májku xanatasinti migranteeri ánceluarhita ka imeeri iretani jinkuni.

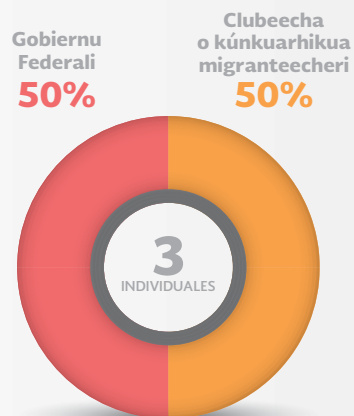
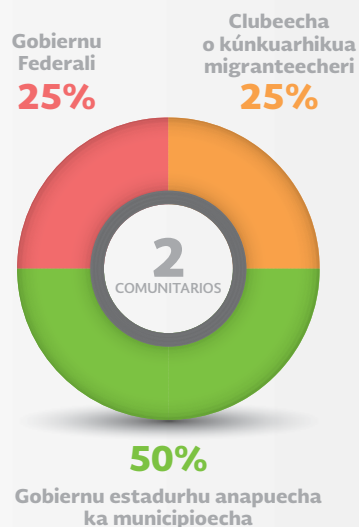
2. Proyectos de Servicios Comunitarios. Íntspeati hasta **ma millón de pesos** para proyectuecha ínkaksi eranharhijka:

- Becas educativas 3x1.
- Cultura y recreación.
- Desarrollo social ka comunitario.

25 por ciento petaati Gobiernu Méxiku, máteru 25 por ciento clubeecha u organizacioniicha migranteeri ka 50 por ciento petaati gobiernu estaduecharhu anapu ka municipioechea.

3. Proyectos productivos comunitarios, familiares o individuales. P'inhaati apoyu arini exepani:

- Paraproyectos comunitarios arhikateechea, jarhuatawatipor lo menos 5 familieechani, p'inhaati hasta **500 mil pesu por proyecto**. 25 por ciento petaati Gobiernu Méxiku, máteru 25 por ciento clubeecha u organizacioniicha migranteeri ka 50 por ciento petaati gobiernu estaduecharhu anapu ka municipioechea.
- Para proyectos familiari arhikata, jarhuatawati tsimani o t'amu familieechani, p'inhaati hasta **300 mil pesu por proyecto**. 50 por ciento petaati Gobiernu Méxiku, ka máteru 50 por ciento petaati clubeecha u organizacioniicha migranteeri. Ístuksí úati kújpant'ani gobiernu estaduecharhu anapu ka municipioechea.



- Para proyectos individuales, p'inhaati hasta **150 mil pesu por proyecto**. 50 por ciento petaati Gobiernu Méxiku, ka máteru 50 por ciento petaati clubeecha u organizacioniicha migranteeri. Ístuksí úati kújpant'ani gobiernu estaduecharhu anapu ka municipioecha.

¿AMPEŚÍ WÉTARHIJKI PARA P'IRANI APOYUNI?

PARA ÚANI PROYECTUECHANI INFRAESTRUCTURA SOCIAL O DE SERVICIOS COMUNITARIOS ARHIKATA, WÉTARHIATI

- Karanharhikuni ka íntspent'ani Formatuni 3x1-C “Toma de Nota” del Club de Migrantes arhikata imanka consulado o federacióni íntspeajka.
- Exerpeni originali ka copia formatueri 3x1-B “Solicitud de Proyecto de Infraestructura, Equipamiento o Servicios Comunitarios”.
- Wétarhiati karanharhikuni solicitudirhu proyectueri imanka urhejtsíkuaka ánchekuarhitani ixu Méxiku; ístu éska íntspeaka copia identificación ka comprobante de domicilio.
- Íntspeni copia estado de cuenta bancoeri yáasí anapu club de migranteecheri jímanka xarharaani éska imeecha petaxaka tumina.

Iretecharhu mámaru ampe
úntskanhaati paraka sésí
irekanhaaka.



PARA ÚANI PROYECTUECHANI COMUNITARIOS O FAMILIARES

- Karanharhikuni ka íntspent'ani Formatuni 3x1-C “Toma de Nota” del Club de Migrantes arhikata imanka consulado o federacióni íntspeajka.
- Exerpeni originali ka copia formato 3x1-B “Solicitud de Proyecto Productivo” arhikata.
- Mítetarpeni solicitudirhu néesi urhejtsíkujki ixu Méxiku proyectuni; ístu éska íntspeaka copia identificación ka comprobante de domicilio.
- Exerpeni originali ka copia formato 3x1-I “Acta Constitutiva del Grupo de Familias Beneficiarias de un Proyecto Productivo Comunitario” arhikata, ístu exerpeni identificación oficiali ma ka comprobante de domicilio imanka urhejtsíkuawaka familiachani.

- Exerpeni originali y copia formato 3x1-G “Perfil del Plan de Negocios” arhikata.
- Exerpeni copia de un estado de cuenta bancoeri yáasí anapu club migrantecheri, jimanka xarharaaka éskaksí petaxaka tumina
- Exerpeni originali ka copia formato 3x1-H “Carta Compromiso” arhikata.

PARA ÚANI PROYECTOS PRODUCTIVOS INDIVIDUALES

- Karanharhikuni ka íntspent’ani Formato 3x1-C “Toma de Nota” del Club de Migrantes, imanka consuladu o federacióni ínstpejka.
- Para migranteecha ts’imanka Estados Unidos de América ánehkuarhijka, wétarhiati éskaksí íntspeaka copia de matrícula consulari arhikata.
- Para migranteecha ts’imanka máteru paisiicharhu ánehkuarhijka, wétarhiati éskaksí íntspeaka copia de identificación oficiali yáasí anapu ka copia pasaporte mexiku anapu.
- Exerpeni originali ka copia formato 3x1-F “Solicitud de Proyecto Productivo”.
- Karanharhikuni solicitudirhu nésí urhejtsikua ixu Méxiku proyectuni; ístu íntspeni copia identificación oficiali ka comprobante de domicilio.
- Exerpeni originali ka copia formato 3x1-G “Perfil del Plan de Negocios” arhikata.
- Íntspeni copia de un estado de cuenta bancoeri yáasí anapu club migrantecheri, jimanka xarharaaka éskaksí petaxaka tumina.

Wétarhiati éska migrante méxikanuewaka ka irekani jarhani yáwani ísí, ístu wétarhiati mítetarpenni éska club u organizacióni de migranteechani jinkuniiska.

I siranta marhuasínti para k’uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsí wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsí úpaaka imanka reglas de operaciólnirhu yáasí anapu arhijka.

K’urhankuarhi

Yápuru ísí, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

Méxiku
(01 55) 5141 7900,
ext. 54935 ka 54943

P’urhempea
9:00 AM a 6:00 PM

Exe internetirhu
3x1paramigrantes@sedesol.gob.mx

FONDO NACIONAL PARA EL FOMENTO DE LAS ARTESANÍAS (FONART)

¿Ampešĩ marhuajki?

Arhistakuasĩnti úkata úriichani ixo Méxiku anapu parakaksĩ sésĩ jájkuantawaka úkateechani, ístu parakaksĩ íntspekuarhiawaka mámaru jášĩ úkateechani.



Mámaru ampeksĩni
jurhentaati parakare sésĩ
jájkuarhiant'awaka
úkateechani.

¿NÉECHANISĩ JARHUATAJKI?

Úkata úriichani ts'ánka pobreeka.

¿AMPESĩ JARHUATPEJKI?

CAPACITACIÓN INTEGRAL KA ASISTENCIA TÉCNICA ARHIKATA

Capacitaciłni Integrali jarhuatpesĩnti paraka k'uiripu úawaka proyectoechani ts'ánka jinteaka para sésĩ jájkuant'ani úkateechani. Arhistatspesĩnti náanak'uiripu organizarikuarhia, náana marhuataa materialini, náana únhaa úkata, náana ataranhant'aa, náana marhuatanhaa tecnologiiani ka administraciłniiri ampe, ístuksĩ eyankpesĩnti juramukueri ampe, ístu jurhentpesĩnti náana p'inhaa certificaciłni arhikata parakaksĩ ataranhant'awaka wánkachani úkateechani .

- Ma grupurhu kúnkuarhiatiksĩ hasta 15 k'uiripu, ma k'uiripu p'iwati hasta **15 mil pesu**, i jarhuatpekua jinteewati 12 meses.

Asistencia Técnica jinteesti paraka artesanuecha jurhenhaaka sánteru sésĩ jájkuantani úkateechani.

- Ístuksi jarhuataati ma k'uiripuni o ma grupuni hasta **6 mil pesu** jinkuni, i jarhuatpekua jinteewati 6 meses.

APOYOS A LA PRODUCCIÓN

Íntspesinti tumina o material ampe ma k'uiripuni o ma grupuni paraka únhaawaka úkateechani.

- Ma k'uiripu p'iwati hasta **15 mil pesu**. Grupoecha ts'ánka kúnkuarhiaka 5 hasta 15 artesanuecha p'iwatiksi tumina **225 mil pesu**.

ADQUISICIÓN DE ARTESANÍAS

- Piatspesintiksi úkateechani ma wéxurhikua jimpo hasta **15 mil pesu** paraksi atarant'aani tiendeecharhi Fonart arhikatarhu.

APOYO A LA COMERCIALIZACIÓN

Íntspesintiksi tumina paraka nitaranhaaka feriecharhu o exposicionicharhu jimankaksi atarakuarhiantawaka úkateechani, o paraksi rentariini, p'irani, úntskani o sési jántskani k'umanchekuechani. Ístuksini eyankpesinti náanaksi organizarikuarhia máteru artesanuechani jinkuni o parakaksi waxastawaka proyectuechani.

- Ma k'uiripu p'iwati hasta **15 mil pesu**. Grupoecha ts'ánka kúnkuarhiaka 5 hasta 15 artesanuecha p'iwatiksi tumina ménta jimpo **225 mil pesu**.

CONCURSOS DE ARTE POPULAR

Antanhasini tumina imanka sánteru sési jájkuant'ajka úkateechani ka jimpokaksi p'ískunt'asinka yóntki anapu újkukata ka ístu jimpokaksi eratseant'asinka jimpani jási úkateechani.

Ístuksi jukaparharatspesinti úkateechani ts'imanka sési jájkuant'ajka ka ts'imanka p'ískunt'ajka yóntki anapu mýjkukua.

Arhístatspekua Integral arhíkata Mántani artesanu p'iwati hasta \$15,000.00 Jinteewati 12 meses Grupu inkaksi kúnkuarhiaka 15 k'uiripu	
Asistencia Técnica arhíkata Mántani artesanu p'iwati hasta \$6,000.00 Jinteewati 6 meses	
Apoyu Producción arhíkata Mántani artesanu p'iwati hasta \$15,000.00 Grupu inkaksi kúnkuarhiaka 5 a 15 k'uiripu P'inhaati hasta \$225,000.00 Ístuksi úati íntspeni tumina éka artesanuecha ísi wékakaska	
Adquisición de Artesanías arhíkata P'inhaati hasta \$15,000.00 ma wéxurhikua jimpo	
Apoyo a la comercialización arhíkata Mántani artesanu p'iwati hasta \$15,000.00 ma wéxurhikua jimpo Grupu jimpo p'inhaati hasta \$225,000.00	
Concursos de Arte Popular Antaperata Artes Popolari arhíkata \$150,000.00 Nacional \$125,000.00 Regional \$30,000.00 Estatad \$15,000.00 Local \$10,000.00	
Salud Ocupacional Hasta \$15,000.00 al año por cada artesano(a) Ístuksi úati íntspeni tumina éka artesanuecha ísi wékakaska	



Kúnkuarhi máteru úkata
úriichani jinkuni parakajtsi
íntspekuarhiawaka úkateechani.

K'urhankuarhi

Fonart

Yápuru ísi, nóre ampe meyampeaka
01 800 800 9006

Méxiku
(01 55) 5093 6000, ext. 67506

P'urhempea
10:00 AM a 8:00 PM

Exe internetirhu
www.fonart.gob.mx

Sedesol

Yápuru ísi, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

Antaperata mámaru jási p'inhaati:

- Gran Premio Nacional de Arte Popular: p'inhaati hasta **150 mil pesu.**
- Nacional: **125 mil pesu.**
- Regional: **30 mil pesu.**
- Estatal: **15 mil pesu.**
- Local: **10 mil pesu.**

SALUD OCUPACIONAL

- Jarhuataasintiksi artesanuechani tsinajpekua jinkuni, míntakata jarhasti **15 mil pesu** ma wéxurhikua jimpo. Istuksi úati íntspeni tumina éka artesanuecha ísi wékakaska.

¿AMPEŚÍ WÉTARHIJKI PARA P'INHANI APOYU?

- Méxikunueni.
- Artesanueni ka pobreeni.
- Karanharhikuni cháari ampe Cuestionariorhu Único de Información Socioeconómica (CUIIS) arhikata.
- Mítetarpeni náskisi úkuteecha.
- Mítetarpeni karakata jimpo ka electrónica jimpo éskaksi wétarhinchaxaka p'irani apoyu.
- Íntspeni solicitud de apoyo arhikata.
- Íntspeni copia ka exerpeni originali ma identificación oficiali imanka marhuaika, éska credenciali Inapam o constancia de identidad ciudadana arhikata.
- Íntspeni copia Clave Única de Población (CURP).
- No kántspeni jarhani tumina o ánehkuarhita Fonart jimpoka no k'amakuspka cinco wéxurhikua jimpo.
- Ístu no jatsini o kurhajkuarhiani máteru apoyuechani ts'ánka gobiernueriika i wéxurhikua jimpo.
- Para concurso de arte popular, wétarhiati éskaksi úpaaka yámentu imanka convocatoriecharhu arhijka ka ístuksi íntspentaati ficha de registru concursueri.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

PROGRAMA PARA EL DESARROLLO DE ZONAS PRIORITARIAS

¿Ampešĩ marhuajki?

Para inchaatani áńchekuarhita ireteecharhu ka k'umanchekuecharhu parakaksĩ sésĩ jántu jawaka ireteecha jimanka pobreenhaka.

¿NÉECHANISĩ JARHUATAAJKI?

Juarhutaasĩnti ireteechani jimanka pobreenhaka.

¿AMPESĩ JARHUATPEJKI?

Jawati obreecha ka áńchekuarhita paraka ireteecha p'iwaka:

- Calidad y espacios en la vivienda, p'inhaati hasta **5 millones de pesu.**
- Servicios básicos en la vivienda, nhaati hasta **5 millones de pesu.**
- Infraestructura social comunitaria, aati hasta **6 millones de pesu.**
- Apoyos complementarios, p'inhaati hasta **2 millones de pesu.**
- Situación de emergencia o en caso de contingencia, p'inhaati hasta **2 millones de pesu.**

¿AMPESĩ WÉTARHIJKI PARA P'INHANI APOYU?

Úni ma karakata solicitud de apoyo arhikata, karanharhiati imanka jimpo kurhajkuarhinhani jaka apoyo ka ístu mítetarpeati ampešĩ marhuakua iretani, ístu wétarhiati éskaksĩ tánaawaka arini: siranteechani:



I programa eranharhisĩnti paraka k'uiripu sésĩ úntskakuarhinhaaka k'umanchekuemppeechani.



Calidad y espacios en la vivienda
P'inhaati hasta \$5,000,000.00
Servicios básicos en la vivienda
P'inhaati hasta \$5,000,000.00
Infraestructura social comunitaria
P'inhaati hasta \$6,000,000.00
Apoyos complementarios
P'inhaati hasta \$2,000,000.00
Emergencia o contingencia
P'inhaati hasta \$2,000,000.00

K'urhankuarhi

Yápuru ísi, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

Méxiku
(01 55) 5328 5000,
ext. 55126 y 55182

P'urhempea
9:00 AM a 3:00 PM
ka 5:00 PM a 7:00 PM

- Estudio técnico o proyecto ejecutivo arhikata.
- Ubicación del proyecto.
- Costo total.
- Permisos emitidos por la autoridad competente.
- Programa de mantenimiento ka conservación.

I s'iranta marhuas'inti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciólnirhu yáasi anapu arhijka.



Para jatsijpani cementu chenuempuechani nóteru jarhas'inti p'amenchakuecha éska ts'iraki jatakua.

PROGRAMA DE OPCIONES PRODUCTIVAS

¿Ampesĩ marhuajki?

Jarhuatasĩnti k'uiripuni áńchekuarhita jinkuni para úńhawaka proyectuechani.

¿NEECHANISĪ JARHUATAJKI?

Jarhuataasĩnti grupuechani ts'ńńka k'ńńkuarhijka u organizaci3n productoriichani ts'ńńka pobreeka ka wékanksĩ úani mámaru jási áńchekuarhita, míteparini éska i Programa jawaka iretempecharhu.

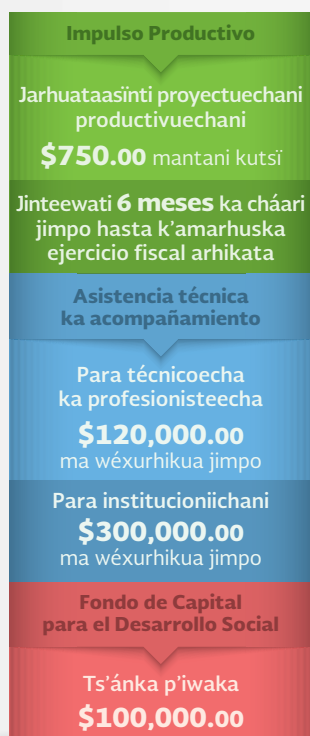
Ístuksĩ jarhuataasĩnti empreseechani, intermediario financieroechani no bancarios, administradoruecha de fondos ka fondos de capital de riesgo, ts'ĩ áńchekuarhiteecha marhuakuawati proyectos estratégicoechani, ínka xanatajka banca de desarrollo, Financiereri Ruraliri ka fideicomisueri públicos de Fomento del Gobierno Federal Republica jinkuni.



¿AMPESĪ JARHUATPEJKI PROGRAMA?

- **Impulso Productivo.** Jarhuatpesĩnti tumina jinkuni para proyectuechani xanataani ímanka marhuakuawaka k'uiripuni, famileechani, grupos sociales ka organizaci3n productoriichani ts'ímanka pobreeka.
- Sedesol úati jarhuataani estudianteechani ts'ńńka preparhu anapueka ka universidadeecharhu paraksĩ úaka servicio social exepani íni programani. Meyamuawatiksĩ **750 pesu mántani kustĩ** ka jinteewati seis meses, ka cháari jimpo hastaka na k'amarhuska ejercicio fiscal arhikata.

I programa jarhuatpesĩnti paraka jatsikuarhinhaaka jantiajku áńchekuarhita.



- **Asistencia técnica ka acompañamiento.** Jarhuatpesinti tumina jinkuni parakaksi arhistatspeaká mámaru ampe ts'imanka p'iwaka apoyu modalidad Impulso Productivo, p'imarhiawatiksi técnicoechani o profesionisteechani.
 - Apoyu jinteewati hasta 20 por ciento exepani tumina imanka Sedesol petaaka. Íntspeatiksi tumina exepani namunksi pakarasini proyectuecha, jóperu no pasariiwati más de **120,000 pesu** para técnicoecha ka profesionisteecha. Iсту apoyu no pasariiwati más de **15,000 pesu** para técnicoecha. Institucióniicha íni programani jimpo Acompañamiento y Asistencia Técnica p'iwatiksi ma wéxurhikua jimpo hasta **300,000 pesu**.
- **Fondo de Capital para el Desarrollo Social.** Ánchetanhasinti tuminani imanka empreseecha petajka, intermediarios financieros no bancarios arhikata, administradores de fondos ka fondos de capital en riesgo parakaksi xanataawaka proyectuechani ínka jupitakuarhipaaka banca de desarrollo, Financiera Ruraliri ka fideicomisueri públicos de Fomento del Gobierno Federal Republica jinkuni.
 - P'inhaati hasta **100,000 pesu** por beneficiario.

¿AMPESĪ WÉTARHIJKI PARA P'INHANI APOYU?

- Karakuarhini Convocatoriarhu parakajtsi p'iwaka folio de registru, exe internetirhu <http://opciones.sedesol.gob.mx>
- Íntspeni formatu de solicitud jimanka karanharhika na arhikuarhiski grupo social u organización productoriicha ka náxanksi kurhajkuarhisini tumina; ístu karanharhiati éska íni ejercicio fiscali jimpo nóksi p'itixaka ka nijtuksi jámaa kurhajkuarhini apoyuechani máteru programas federaliichani jinkuni ts'ánka íiri ampejtu eranharhijka.
- Exerpeni originali ka íntspeni copia de identificación oficiali imanka marhuajka.
- Parajtsi mítetarpenni nanijsi irekaski wétarhiati éskajtsi yámentuecha íntspeawaka copiaechani comprobante de domicilio (predialiiri, itsiiri, lusiiri o telefonueri) yáasi anapu.

PARA IMPULSO PRODUCTIVO WÉTARHISĪNTI:

- Jatsini proyecto de inversión imanka marhuawaka.
- Éskaksĭ janhanharhiaka criterios ambientaliri para proyectuecha productivueri.
- Éskaksĭ jatsiaka ma estudio proyectueri.

K'uiripu imanka grupos socialiichani jinkuniwaka wétarhiati éskaksĭ jatsiaka acta de asamblea arhikata jimanka karanharhiaka néesi representante sociali.

Ánchekuarheriicha wétarhiati:

- Éskaksĭ jawaka de alta como contribuyentes Secretaría de Hacienda ka Crédito Públiconi jinkuni ka jarhani al corriente de sus obligaciones fiscales.
- Éskaksĭ Acreditariaka personalidad jurídica organizaciones de productoras y productoreecha.

PARA ASISTENCIA TÉCNICA Y ACOMPAÑAMIENTO WÉTARHIATI:

- Éska jinteewaka profesionali o técnico, acreditadu o certificadu jarhani, ka éska sési mítetiwaka áreas productiveri ampe imanka convocatoriecharhu kurhajkuarhinhajka.

Úasinti ánchekuarhita ts'imanka jarhuatajka ireteechani ts'ánka pobjeka.





Autoempleo arhikuekasinti éskajtsi áńchekuarhiaka chéeneochani.

- Jinteeni jurhentperakua (preparatoria y/o universidad) ka jatsikuarhinksi k'umanchekua ma jimanka jawaka asesoría para waxastaani empreseechani.
- No jinteeni servidor publico, nįjtu áńchekuarhini imani imanka programarhu arhijka.
- No jarhani inhabilitadu para kėskuani recursos públicoechani.
- Jarhani de alta Secretaría de Hacienda arhu ka Crédito Público ka jarhani al corriente en las obligaciones fiscales.
- Jatsini propuesta de asistencia técnica proyectueri ka ístu jatsini aceptación grupoeri u organización de productoras y productoreecheri.
- Jawati plan de trabajo urhejtsikutiiri, grupo socialiri u organización de productoriicheri.
- Técnico, profesionista o institución íntspent'ani jawati áńchekuarhita ísi éska na arhijka plan de trabajarhu ofinarhu cháari delegacionirhu.

Jarhuatawatiksi institucióni educativeechani, warhitiichani, técnicoechani ts'ánka irekaaka jimanka úkuarhiaka programa, ístuksi jarhuataati técnicoechani ts'imanka beneficiarioecha kurhajkuarhiawaka.

PARA FONDO DE CAPITAL PARA EL DESARROLLO SOCIAL:

Banca de desarrollo, Financiera Rural y/o fideicomisos públicos de fomento del Gobierno de la República, jawati convenios de colaboración ts'ánka karakuarhiaka unidad administrativarhu (UARF), petaawatiksi convocatorieechani ts'ánka jupitsepaaka wantakuechani programarhu anapu.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsi wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsi úpaaka imanka reglas de operaciónirhu yáasi anapu arhijka.

K'urhankuarhi

Unidad de Opciones Productivas

Méxiku

(01 55) 5141 7900,
ext. 54109, 54114, 54118,
54122, 54125, 54138 ka 54157

Dirección

Av. Paseo de la Reforma 51, piso 21,
Col. Tabacalera, Del. Cuauhtémoc,
CP 06030, México, DF

P'urhempea

9:00 AM a 7:00 PM

Exe internetirhu

quejasop@sedesol.gob.mx
demandasocial@sedesol.gob.mx

Sedesol

Yápuru ísi, nóre ampe meyampeaka
01 800 007 3705

PROGRAMA DE COINVERSIÓN SOCIAL

¿Ampesi marhuajki?

Jarhuataasinti kúnkuarhikuechani actores sociales arhikata ts'ínka úajka proyectuechani gobiernuni jinkuni, i áncekuarhiteechani jarhuataati k'uiripu pobre, imankaksi no janhanharhijka, ts'imanka discapacidad jaka, imakaksi no sési kámpka jimpokaksi warhiitisinka o achaati.

¿NEECHANISĪ JARHUATAAJKI?

Winaperaasinti proyectuechani ts'ánka organización de la sociedad civil úajka, istu instituciones de educación superior ka centros de investigación anapuechani ts'ánka wéjka jarhuataani ireteechani paraka sési irekanhaaka.

Programa winaperaawati proyectuechani ts'ánka actores socialiicha úajka, exe:

- **Promoción de Desarrollo Humano y Social.** Proyectuecha ts'ánka sési jarhuataaka k'uiripu pobreni paraksi sési irekaaka, parakaksi janhanharhiawaka, parakaksi sési kaawaka ka marakaksi sési jantu jawaka ireteecha.
- **Fortalecimiento ka Profesionalización.** Proyectuecha ts'ánka jinteeka para jurhentpeni mamaru ampe éska eratsekuecha, metodologías de organización ka gestión actores socialiicha, istu equipamientueri ampe ka mejoramiento infraestructureeri. Istu jawati promoción paraka k'uiripu inchamukuaka políticas publicaecharhu, istu para míteni ampeeski tres ordenes de Gobierno ka generación de sinergias paraka k'uiripu míteaka ampeeski i ampe.
- **Investigación.** Proyectuecha ts'ánka mítetarpeaka mámaru jási eratsekuechani, metodologíaechani, instrumentoechani, diagnósticoecha, evaluaciónichani, propuesteecha ka recomendaciónichani.



Winaperaasinti proyectuechani ínkaksi eranharhijka k'uiripuni ts'imanka discapacidad jaka, istu jarhuataasinti sapirhatiichani ts'imanka kómu irekaka.



¿AMPEŚĬ JARHUATPEJKI?

Ĭ programa jarhuatpesĭnti tumina jĭnkuni ĭnka antaperateeka ĭnkaksĭ arhijka subsidios, ĭ proyectuechani ũawati actores sociales ka ānchekuarhipaatiksĭ Gobiernuni jĭnkuni.

Convocatoriarhu jukanharhiati nāxani p'inhaa tumina por proyectu jĭmpo, jōperu no né p'iwati más de **1 millón de pesu.**

Wétarhiati éska k'uiripu petaaka tumina paraksĭ kúntant'ani 20 por ciento imanka jukaparhaaka proyectu. Kúntakua o coinversión arhikata jinteewati tumina jĭmpo, o máteru ampe jĭmpo ékaksĭ ĭsĭ pakatperaska. Hasta cuarta parte coinversión ũati jinteeni valores sociales arhikata jĭmpo.

¿AMPEŚĬ WÉTARHIJKI PARA P'INHANI APOYU?

1. Karanharhikuni ka ĭntspent'ani (ĭmpresu ka electrónico jĭmpo) formatu de solicitud de apoyo económico para kėskuani proyectuechani, kurhajkuarhiatikĭsĭ organizaci3n de la sociedad civil ka institutu de educaci3n superiorĭicha ka centros de investigacionicha, exe www.indesol.gob.mx. Formatu firmado jawati representante legal arhikata jĭmpo.
2. ĭntspeni copia identificaci3n oficiali imanka marhuajka, credencial del Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (Inapam) o cédula de identidad ciudadana k'uiripueri imanka representante legaliika, ĭjtusi firmariiwati formatuni, ĭstu wétarhiati éska acreditadu jawaka Registrurhu Federal de las Organizaciones de la Sociedad Civilĭ jĭnkuni.
3. ĭntspeni copia de comprobante fiscal vigente jĭmanka arhiaka "Cancelado"; éka donariika jaka, ũati ĭntspeni recibo de donativo arhikata.
4. Actor social karanharhikuati formatu de solicitudirhu nāxanisĭ petaa tumina para kėskuni proyectuni.
5. Ékaksĭ ĭma wéxurhikua jĭmpo niarapka p'irani programani, exeatikĭsĭ éskaksĭ ĭntspent'apka karakatani reporte final.

6. Éskaksĩ no tsimanta p'iwakia apoyuni, imanka convocatoria Indesoliri ka imanka coinversión íntspeja íni ejercicio fiscal jímpe.

7. No jatsini impedimento jurídico, níjtu jatsiani no sési antecedenteechani Sedesolini jinkuni .

8. No p'iwaani apoyu máteru programa federaliicha ts'ánka eratsent'ajka íiri ampe.

9. No kurhajuarhi, níjtu p'irani apoyu para úani proyectuechani ts'ánka májku jási eranharhijka éska i programa.

Yámentu imanka ixo arhijka, wétarhiati éska organizacioniicha de la sociedad civil úaka arini ampe:

1. Jatsini Clave Única de Inscripción en el Registro Federal de las Organizaciones de la Sociedad Civil (CLUNI).

2. Íntspeni original o copia del acuse de recibo del Informe anual del ejercicio fiscal inmediato anterior al que participa.

3. Karanharhikunt'ani o actualizariani cháari ampe Registrurhu Federal de las Organizaciones de la Sociedad Civil.

Winaperaasĩnti proyuctuechaani ínkaksĩ eranharhiajka warhiitichani, marikuechani ka k'ératichani ts'imanka kómu irakaka.





K'urhankuarhi

Yápuru ísï, nóre ampe meyampeaka
01 800 718 8621
ka **01 800 007 3705**

Méxiku
(01 55) 5554 0390,
ext. **68133, 68137, 68141,**
68338, 68339, 68370 ka 68372

P'urhempea
9:00 AM a 5:00 PM

Exe internetirhu
www.indesol.gob.mx

Dirección
Calle 2.^a Cerrada de Belisario
Domínguez núm. 40,
Col. Del Carmen Coyoacán,
Del. Coyoacán, CP 04100, México, DF

Jatsini yámentu imanka ixo arhijka, ístu wétarhiati éska instituciones de educación superior y centros de investigación úaka arini ampe:

1. Íntspeni copia simple del documento constitutivo (ley, decreto o acuerdo de creación, imankaksï publicadu jatsika *Diario Oficial de la Federación* o periódico oficialicharhu de las entidades federativas correspondientes).

2. Íntspeni copia simple del documento imanka acreditariijka representación legal (acta protocolizada, oficio de nombramiento u otro).

3. Intspeni copia simple de su cédula de inscripción al Registro Federal de Contribuyentes ka comprobante del domicilio fiscal yáasï anapu.

I sïranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsï wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsï úpaaka imanka reglas de operaciônirhu yáasï anapu arhijka.

INSTITUTO MEXICANO DE LA JUVENTUD (IMJUVE)

¿Ampesi marhuajki?

Jarhuataasinti tumpiichani ka marikuechani méxiku anapu, jarhuataawati jurhenkuarhikua jinkuni, tsinajpekua jinkuni, ka ánchekuarhita jinkuni.

¿NÉECHANISĪ JARHUATAJKI?

Tumpiichani ka marikuechani 12 jatiri hasta 29 jamera.

¿AMPESĪ JARHUATPEJKI I PROGRAMA?

APOYO AL FORTALECIMIENTO DE INSTANCIAS
ESTATALES Y MUNICIPALES DE JUVENTUD

- Jarhuataasinti instanciechani imanka gobiernu estatal ka municipali waxastajka paraksĭ xanataani programeechani ts'ánka marhuakuajka marikuechani ka tumpiichani.
- Jarhuatpesinti tumina jinkuni exepani convenioechani ínka ksĭ márkú waxastajka instanciaeche ka Imjuve jinkuni.

JOVEN-ES SERVICIO

- P'imarhiasintiksĭ tumpiichani ka marikuechani ts'ánka jurhenkuarhijka paraksĭ jurhentpeni imanka ts'á miteka.
- Jarhuataasintiksĭ tumina jinkuni hasta **210 mil pesu** por proyectu ts'ánka marhuakuawaka tumpiichani ka marikuechani.
- Jarhuatasintiksĭ **800 pesu** jinku tumpi o marikuani ts'ánka servicio social úaka. Alumnu becaeri jimpo p'iwati **4 mil 800 pesu**.



Tumpiicha ka marikuecha ts'ánka mámaru ampe úni jaka P'iwatiksĭ hasta \$210,000.00 éka waxastawaka proyectuecha ts'ánka k'uiripuni marhuakuawaka
\$800.00 ts'ánka servicio úaka
Becari jimpo \$4,800.00 por alumno
Espacios Poder Joven Hasta \$80,000.00
Red nacional de programas de radio ka televisión Poder Joven Hasta \$1,000.00 por integrante
P'inhaati hasta 5 apoyu por programa
Concurso Nacional Juvenil de Debate Político Primer lugar \$45,000.00 Segundo lugar \$30,000.00 Tercer lugar \$25,000.00

APOYO A PROYECTOS JUVENILES IMPULSO MÉXICO

- P'imarhiasinti tumpiichani ka marikuechani parakaksi winaperaawaka ts'imeeri derechuechani ka paraksi ánehkuarhini k'uiripuni jinkuni.
- Jarhuataasinti grupuechani ts'ánka nóompe jatsika constitución legal ka organización legalmente úkata sin fines de lucro, paraka proyectuecha marhuakuawaka por lo menos 50 tumpiichani de 12 a 29 jatiri jámera.
- P'inhaati tumina ísí éska na arhijka convocatoriarhu.

TUMPIICHA KA MARIKUECHA TS'ÁNKA BECA JATSIKA

- Jarhuataasintiki tumina jinkuni tumpiichani ka marikuecha parakaksi marhuatawaka ts'imeeri eratsekuechani ka janhaskakuechani ánehkuarhitecharhu.

Nivel de estudios	Horas semanales a cubrir	Apoyo económico mensual
Medio superior, ts'ánka jámani jaka prepa, o ts'ánka prepa k'amakukata jatsikia o carrera técnica arhikata.	20	\$4,000.00
Licenciatura o equivalencia con carta compromiso de estudio.	25	\$5,000.00
Jurhenkuarhiriicha ts'ánka jatsiakia 100% créditoechani, pasanteecha o ts'ánka titutado jaka ya licenciaturarhu.	25	\$6,000.00

ESPACIOS PODER JOVEN

- I programa winaperasinti tres niveles de Gobiernu jinkuni, jarhuatpesintiksi mámaru ampe jinkuni paraka tumpiicha ka marikuecha sési k'uiripeka, istuksi jurhantaasinti tecnologías de la informacióniri ampe (TIC).
- P'inhaasinti tumina hasta **80 mil pesu**.

RED NACIONAL DE PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISIÓN PODER JOVEN

- P'imarhiasinti radiocharhu, televisionirhu e internetirhu parakaksi wantant'aaka mámaru ampe ka parakaksi ánehkuarhika k'uiripuni jinkuni

- Jarhuataasinti tumina jinkuni hasta **1,000 pesu** mánta kutsi como integrante, p'inhasinti hasta cinco apoyu por programa.

EMPRENDEDORES JUVENILES

- Jarhuataasinti tumina jinkuni tumpiichani o grupu jimpo, jurhentaasintiksi náanaksi jatsikuarhia empreseechani, ka ístu náanaksi winaperaawa ts'ánka jatsikuarhiakia.
- Ékaksi k'unkuarhijka Imjuve ka instancia estatlichani jinkuni, instituto petasinti 50 por ciento ka estadu 50 por ciento. Éka kúnkuarhijka Imjuve ka instancia municipal, instituto petaati 75 por ciento ka municipio 25 por ciento.

CONCURSO NACIONAL JUVENIL DE DEBATE POLÍTICO

- Intsaant'asintiksi tumpiichani o marikuechani reconocimiento imanka Gobiernu de la Republica újka jimpokaksi winaperasínka ánchekuarhiteechani ts'ánka wantant'ajka k'uiripueri ampe, mimixekueri ampe, jurhenkuarhikueri ampe ka políticaeri ampe.



- Tánimu jási jarhasti concurso, exepani edad: primero, de 15-17 jamera; segunda, de 18-24 jamera; y tercera, de 25-29 jamera.
- Tanimu jási premioecha jarhasti:
 - Primer lugar: **45 mil pesos.**
 - Segundo lugar: **30 mil pesos.**
 - Tercer lugar: **25 mil pesos.**

¿AMPESĪ WÉTARHIJKI PARA P'INHANI APOYU?

APOYO AL FORTALECIMIENTO DE INSTANCIAS ESTATALES Y MUNICIPALES DE JUVENTUD

Instancia Estatal de Juventud waxastaasinti convenioechani Imjuve jinkuni, mámaru ampe karanharhiati.

JOVEN-ES SERVICIO

Escuela anapuecha úati proyectu ma jimanka jawaka ari ampe:

- Jinteewatiksĭ diez o más estudianteecha.
- Úni solicitud de participación formaturhu imanka Imjuve íntspejka.
- Ístu íntspeni proyectuni imanka marhuakuaka iretani o k'uiripuni exepani imanka arhijka convocatoriarhu 2014, ístu íntspeni Formatuni Portada arhikata imanka Imjuve íntspejka, exe internetirhu: www.imjuventud.gob.mx

PROYECTOS JUVENILES IMPULSO MÉXICO

- Úni proyectuni imanka eranharhipaaka tumpiicheri áncekuarhita k'uiripuni jinkuni.
- Íntspent'aniprojectuni éskana jarhajka formatuecharhu imanka Imjuve íntspeajka.

TUMPIICHA TS'ÁNKA BECA JATSIKA

Íntspeant'ani siranta Direcció nirhu de Recursos Humanos y Materiales del Instituto, ístu paani imanka Imjuve kurhatspejka:



- Copia de acta de nacimiento, identificación oficial vigente, tumpiicha ts'ánka nótki jatiriijka 18 páni credencial estudianteeri vigente, Cédula Única de Registro de Población (CURP) y comprobante de domicilio (teléfono, predial o agua).
- Constancia de estudios.
- Tres fotografías tamaño infantil.
- *Curriculum Vitae* actualizado.
- Formato de solicitud de becarias/becarios.

ESPACIOS PODER JOVEN

Karakuarhini Sistema de Reportes línea jimpo, wétarhiati pani identificación yáasi anapu retaratu jukanharhi recepcionirhu del Espacio Poder Joven ka íntspeni cháari datuechani.

RED NACIONAL DE PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISIÓN PODER JOVEN

- Carta responsiva de los padres o tutores, en caso de menores de edad.
- Copia del acta de nacimiento.
- Copia de la Clave Única del Registro de Población (CURP).
- Constancia de conclusión de estudios o de que aún se cursa la licenciatura o profesional técnico en Ciencias de la Comunicación.
- Kurhajpeni formato imanka jaka Dirección de Comunicación Socialirhu del Imjuve ka axani correo electrónico jimpo poderjovenradiotv@imjuventud.gob.mx
- Ánchekuarheriicha servidor público arhikateecha nóksĩ p'iwati ini programani.

EMPRENDEDORES JUVENILES

- Karakuarhini registrarhu instanciecharhu participantes.
- Úni proyectuni ísĩ éska na arhijka convocatoriirhu.
- Intspeni copia simple del acta de nacimiento o certificado de nacionalidad, Clave Única de Registro de Población (CURP), identificación oficial vigente ka comprobante de domicilio del emprendedor (recibu telefónueri, itsĩiri, lusiiri o predialiri).

- Jatsini tutor solidario arhikata proyecturhu imanka jarhuatawaka xanatani.
- Íntspeni tanimu referencias no familiares.

CONCURSO NACIONAL JUVENIL DE DEBATE POLÍTICO

- Karakuarhini concursurhu.
- Antaniprimerlugarcategoríarhujimankaparticipariipka.
- Jatsini acreditacióni de la instancia de juventud gubernamental de la entidad federativa que representa.
- Íntspeni copia de acta de nacimiento, comprobante de domicilio ka Clave Única de Registro de Población (CURP); ékaksi jatiriikia 18, wétarhiati éskaksi íntspeaka credencial imankaksi jimpo votarijka.
- Nóksí úati participariini etapa nacional ka estatal íni perioduni jimpo ts'imanka niaraka antani primer lugar máteru wéxurhikuechani jimpo.
- Nóksí úati participariini etapas estatales ts'imanka no acreditarijka residencia oficiali arhikata por lo menos seis meses jatiri.

K'urhankuarhi

Yápuru isí, nóre ampe meyampeaka
01 800 228 0092

Méxiku
(01 55) 1500 1300

Exe internetirhu
www.imjuventud.gob.mx

I sīranta marhuasīnti para k'uiripuni mītetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsí wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsí úpaaka imanka reglas de operaciōnirhu yáasí anapu arhijka.

CONSEJO NACIONAL PARA EL DESARROLLO Y LA INCLUSIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD (CONADIS)

¿Ampesi marhuajki?

Jukaparharakuasinti derechu k'uiripuni imanka discapacidad
jaka ka imeeri k'uripekuani.

¿NÉECHANISĪ JARHUATAJKI?

K'uiripuni imanka discapacidad jaka.

¿AMPEŚĪ ÚJKI PROGRAMA?

- Coordina ka úasinti Programa Nacional para el Desarrollo y la Inclusión de las Personas con Discapacidad.
- Jukaparharakuasinti derechuechani k'uiripuni imanka discapacidad jaka.
- Jirinakuasinti espacioechani k'uiripuni imanka discapacidad jaka paraksí exeant'ani.
- Úasinti karakateechani ka mítetarpesinti náanaksí exeant'apirini k'uiripuni imanka discapacidad jaka.
- Eranharhitpesinti éska kánekua jukaparhakueska para janhanharhiani k'uiripuni imanka discapacidad jaka.

I siranta marhuasinti para k'uiripuni mítetarani éska mámaru járhati programeecha jarhaska, jóperu, ékajtsí wékaska kurhajkuarhini ma programani wétarhiati éskajtsí úpaaka imanka reglas de operaciórhu yáasi anapu arhijka.



DELEGACIONES DE LA SEDESOL EN LAS ENTIDADES FEDERATIVAS

AGUASCALIENTES

Av. Julio Díaz Torre, núm. 110, Cd. Industrial, C. P. 20290, Aguascalientes, Aguascalientes
(01 449) 971 0271, 971 0518 y 971 0677, ext. 40003 y 40011

BAJA CALIFORNIA

Av. Mariano Arista, núm. 1278, Col. Nueva, 2.^a sección, C. P. 21100, Mexicali, Baja California
(01 686) 556 0809, 557 1305 y 557 1766, ext. 40101, 40102 y 40111

BAJA CALIFORNIA SUR

Gral. Agustín Olachea, s/n, esq. Blvd. Luis Donaldo Colosio, Col. Las Garzas, C. P. 23079, La Paz, Baja California Sur
(01 612) 122 0930, 122 1095 y 125 9124, ext. 40208 y 40226

CAMPECHE

Av. 16 de Septiembre, s/n, Palacio Federal, 2.º piso, Col. Centro, C. P. 24000, Campeche, Campeche
(01 981) 816 5611

COAHUILA

Blvd. Los Fundadores Km 6.5, Carretera Central, Col. Magisterio, C. P. 25299, Saltillo, Coahuila
(01 844) 430 1555, ext. 40706

COLIMA

Av. San Fernando, núm. 458, Col. Centro, C. P. 28000, Colima, Colima
(01 312) 314 8950, ext. 58104

CHIAPAS

12 Poniente Norte, núm. 232, Col. Centro, C. P. 29000, Tuxtla Gutiérrez, Chiapas
(01 961) 612 2224 y 612 2045, ext. 40501, 40502 y 40527

CHIHUAHUA

Av. Pacheco, núm. 1205, Col. Obrera, C. P. 31350, Chihuahua, Chihuahua
(01 614) 410 9094,

DISTRITO FEDERAL

Lucerna, núm. 24, 1.º piso, Col. Juárez, Deleg. Cuauhtémoc, C. P. 06600, México, Distrito Federal
(01 55) 5328 5000, ext. 53401, 53402 y 53403

DURANGO

Av. Río Papaloapan, núm. 211, Col. Fraccionamiento Valle Alegre, C. P. 34139, Durango, Durango
(01 618) 130 1090, ext. 58230

GUANAJUATO

Carretera Guanajuato-Juventino Rosas Km 5, Edificio A, planta baja, Col. Marfil, C. P. 36250, Guanajuato, Guanajuato
(01 473) 733 1314, ext. 41098

GUERRERO

Calle 3, núm. 20 y 22, Col. Burócratas, C. P. 39090, Chilpancingo, Guerrero
(01 747) 471 1631 y 471 1633, ext. 41103

HIDALGO

José María Iglesias, núm. 202, Col. Centro, C. P. 42000, Pachuca, Hidalgo
(01 771) 713 0166, ext. 41202

JALISCO

Lerdo de Tejada, núm. 2466, Col. Obrera Centro, C. P. 44140, Guadalajara, Jalisco
(01 33) 3616 6385, ext. 41318

MÉXICO

Portal Madero, núm. 216, Edificio Monroy, 4.º piso, Col. Centro, C. P. 50000, Toluca, Estado de México
(01 722) 214 6299, ext. 40929 y 40931

MICHOACÁN

Santos Degollado, núm. 262, Col. Nueva Chapultepec Sur, C. P. 58260, Morelia, Michoacán
(01 443) 314 4996, ext. 41425

MORELOS

Carretera Federal Cuernavaca-Tepoztlán Km 1 + 200, Col. Chamilpa, C. P. 62210, Cuernavaca, Morelos
(01 777) 313 2777

NAYARIT

Av. Rey Nayar, núm. 43, Col. Burócrata Federal, C. P. 63156, Tepic, Nayarit
(01 311) 213 2224 y 214 6097, ext. 41629

NUEVO LEÓN

Zaragoza, núm. 1000, Condominio Acero, mezzanine 1, Col. Centro, C. P. 64000, Monterrey, Nuevo León
(01 81) 8130 8300, ext. 41705

OAXACA

Carretera Cristóbal Colón Km 6.5, Oaxaca-Tehuantepec, San Agustín Yatareni, C. P. 68290, Oaxaca, Oaxaca
(01 951) 513 3488 y 513 8934, ext. 41801

PUEBLA

2 Sur, núm. 3906, Col. Huexotitla, atrás del Parque Juárez, C. P. 72534, Puebla, Puebla
(01 222) 211 3894

QUERÉTARO

Av. Estadio, núm. 106, 2.º piso, Col. Centro Sur, C. P. 76070, Querétaro, Querétaro
(01 442) 229 0602

QUINTANA ROO

Av. Nápoles, núm. 219, esq. Venustiano Carranza, Col. Nueva Italia, C. P. 77035, Othón P. Blanco, Chetumal, Quintana Roo
(01 983) 832 0667, 832 2110 y 832 2288, ext. 42113

SAN LUIS POTOSÍ

Calz. Fray Diego de la Magdalena, s/n, Parque Tanga Manga II, Col. El Saucito, C. P. 78110, San Luis Potosí, San Luis Potosí
(01 444) 823 0072, 823 0349 y 823 0380, ext. 42295 y 42296

SINALOA

Av. Federalismo, núm. 431 Sur, Edificio Sur, Col. Recursos Hidráulicos, C. P. 80100, Culiacán, Sinaloa
(01 667) 714 1120 y 714 1967

SONORA

Centro de Gobierno, Edificio Hermosillo, 1.º piso, Río Comonfort, Col. Villa de Seris, C. P. 83280, Hermosillo, Sonora
(01 662) 212 2821 y 217 0546

TABASCO

Priv. del Caminero, núm. 17, Col. Primero de Mayo, C. P. 86190, Villahermosa, Tabasco
(01 993) 315 3573, ext. 42594 y 42595

TAMAULIPAS

Carretera Nacional México-Nuevo Laredo Km 228 + 500, s/n, Col. Las Brisas, C. P. 87100, Ciudad Victoria, Tamaulipas
(01 834) 312 1747

TLAXCALA

Guridi y Alcocer, s/n, esq. Calzada de los Misterios y Xicoténcatl, Col. Centro, C. P. 90000, Tlaxcala, Tlaxcala
(01 246) 462 2500

VERACRUZ

Carretera Federal Jalapa-Veracruz Km 0 + 700, Col. Indeco Ánimas de Jalapa, C. P. 91190, Jalapa, Veracruz
(01 228) 812 5246, 812 5247, 812 5251 y 812 5252

YUCATÁN

Calle 33, núm. 161, depto. 1, interior Plaza Buenavista, Col. Buenavista, C. P. 97120, Mérida, Yucatán
(01 999) 926 6016

ZACATECAS

Calzada Héroes de Chapultepec, núm. 130-A, piso 2, Col. Úrsulo A. García, CP 98050, Zacatecas, Zacatecas
(01 492) 922 6864 y 925 3032, ext. 43097 y 43098

Para presentar quejas o denuncias:

Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL)

Órgano Interno de Control

D. F. y Área Metropolitana 5328 5000

Secretaría de la Función Pública (SFP)

Sistema de Atención Telefónica (Sactel)

D. F. y Área Metropolitana 2000 3000

Interior de la república 01 800 386 2466

Procuraduría General de la República (PGR)

**Fiscalía Especializada para la Atención
de Delitos Electorales (FEPADE)**

Lada sin costo 01 800 833 7233

Eyankpekuecha guía de programas sociales 2014 anapuecha

Se terminó de imprimir en agosto de 2014,
con un tiraje de 1,000 ejemplares.

COORDINACIÓN GENERAL

Mtra. María Evangélica Villalpando Rodríguez

ABOGADA GENERAL Y COMISIONADA PARA LA TRANSPARENCIA

COORDINACIÓN EDITORIAL

Lic. Ramón Sosamontes Herreramoro

JEFE DE LA UNIDAD DE LA OFICINA DE LA SECRETARÍA Y COMUNICACIÓN SOCIAL

INVESTIGACIÓN

Lic. Oscar Ernie Orozco Perea

DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE LEGALIDAD Y TRANSPARENCIA

AGRADECIMIENTO ESPECIAL

Dr. Javier López Sánchez

DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Puki Lucas

TRADUCTOR

LENGUA: PURÉPECHA

SEDESOL
SECRETARÍA DE
DESARROLLO SOCIAL



INALI
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS



www.sedesol.gob.mx